

**CANADIAN  
WOMEN'S STUDIES  
ASSOCIATION**

Newsletter



Bulletin

FALL 1988

**ASSOCIATION DES ÉTUDES  
CANADIENNE DES FEMMES  
SUR LES FEMMES**

SECRETARIAT: ROOM 510, SEYON ACADEMIC CENTRE, MOUNT SAINT VINCENT UNIVERSITY,  
HALIFAX, NOVA SCOTIA K1S 5B6 (416-443-4450)

CWSA/ACEF TREASURER'S REPORT FALL 1988

Dear CWSA/ACEF members,

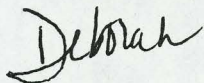
Enclosed please find your fall 1988 newsletter which includes the call for papers for our next annual general meeting.

You will note that despite our decision to move the secretariat in part to the University of Alberta, your newsletter is being printed and mailed to you from Mount Saint Vincent University. This was for financial reasons. The Institute for the Study of Women has fully subsidized the printing of this mailing to lower the costs to the association. This brings up a recurring general problem which will have to be addressed at the next annual meeting. We are not financially healthy. The Social Science Federation has just doubled our dues. This reflects both our growing membership and the raise in fees set by the federation. One way to offset this is for us to raise fees. This is certainly not a decision that we can make easily.

As I wrote to most participants who requested funding, student funding for our last meeting was the priority. Reimbursing those students exhausted almost all our travel budget. The small amount left over has been allocated as equitably as we could.

We have some financial decisions ahead which may be difficult. This is the last year that the secretariat will be at Mount Saint Vincent. We hope that another university will take on the financial and labour-intensive task of running the association. Currently, we are looking for volunteers. This is a rewarding way in which your university can illustrate its commitment to Women's Studies in Canada. So put on your thinking caps (or start visiting your dean's office) etc.

In sisterhood,



Deborah C. Poff,  
Treasurer

RAPPORT DE LA TRESORIERE DE L'ACEF/CWSA, AUTOMNE 1988.

Chères membres de l'ACEF/CWSA,

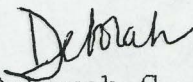
Veillez trouver ci-joint votre copie du bulletin pour l'automne 1988. Vous y trouverez une invitation à la présentation de communications pour notre prochaine assemblée générale.

Vous remarquerez que, malgré notre décision de relocaliser en partie notre secrétariat à l'Université d'Alberta, votre bulletin vous provient toujours de l'Université Mount Saint Vincent. Les raisons pour ceci sont d'ordre financier. L'Institut d'étude sur la femme a défrayé tous les coûts de publication de cet envoi afin de réduire les dépenses de l'Association. Il nous faudra trouver une solution à ce problème (qui ne cesse de refaire surface) lors de la prochaine assemblée générale. Or, notre situation financière n'est pas très rose. La Fédération canadienne des Sciences sociales vient tout juste de doubler notre cotisation à la Fédération. Un moyen à notre disposition pour compenser cette perte serait d'augmenter nos propres frais d'adhésion. Cela n'est certes pas une décision que nous pourrions prendre facilement.

Comme je l'ai déjà communiqué aux participantes qui ont fait des demandes d'aide financière, nous avons, en 1988, mis la priorité sur le remboursement des frais de voyage des étudiantes. Ces remboursements aux étudiantes ont presque totalement épuisé nos ressources destinées aux frais de voyage. Le petit montant en surplus a été réparti aussi équitablement que nous le pouvions.

Nous devons bientôt prendre des décisions financières qui risquent d'être difficiles. 1988/89 sera la dernière année où notre secrétariat sera situé à l'Université Mount Saint Vincent. Nous espérons qu'une autre université acceptera de prendre la lourde charge de travail et d'argent qu'une telle association exige. Voilà une belle opportunité pour votre université de démontrer l'intérêt qu'elle porte aux études sur les femmes au Canada. Le temps est donc venu de penser à des solutions (ou d'en parler à votre doyen-ne).

En toute sororité,

  
Deborah C. Poff  
Trésorière

President's Report

Dear members,

The 1989 Canadian Women's Studies Association conference will be held May 29-31, as part of the Learned Societies meetings at Laval University in Québec City. Some of you may recall that we agreed in the spring AGM that we would attempt to schedule our conference to coincide with the history association, and if that was not possible, with the anthropology and sociology meetings. We were assigned dates, however, at the beginning of the Learned Societies meetings that overlap with the meetings of several humanities groups, including among others, the English and French teachers' associations, the Québec Society of Canadian and Québec Literatures, as well as the home economics association. Though the scheduling was not by our choice, the conference organizers and executive feel that it is quite fortuitous that our meetings will coincide with those of some francophone organizations. CWSA has made a commitment to attract more francophone members and conference participants; that the conference is in Québec City is also highly appropriate to that purpose.

Christine St. Peter, the conference program organizer, has been joined--much to our delight and benefit--by Roberta Mura and Chantal Théry, on site organizers at Laval. Roberta and Chantal are actively seeking the participation of francophone feminist scholars. There will be at least three special joint conference sessions, co-sponsored with other associations, including one with the home economics association, one with ACUTE on teaching women's novels, and one with the Association for Canadian and Québec literatures. The call for papers is published in this newsletter issue. We are sure that there will once again be a rich and varied presentation of feminist scholarship. We encourage every CWSA member who wishes to do so to submit a proposal for the conference. We should note, however, that funding will not be available to cover all of the expenses of presenters. We do try to cover travel expenses for those who apply; but we give priority to those presenters who don't have

institutional funding.

In the spring AGM, Deborah Poff introduced the issue of the importance of CWSA being associated with a learned journal. A journal sub-committee was formed, which met during the Learned's. The sub-committee discussed several alternatives, the most feasible of which was affiliation with an existing Canadian women's studies journal. After some discussion, we tentatively agreed that Resources for Feminist Research/Documentation sur la recherche féministe was the most appropriate journal with which to seek affiliation for a variety of reasons, including nature of material published, format, length of articles and speed of publication. I agreed to investigate the possibility with RFR/DRF's editorial board, of which I am a member. As I expected, the editorial board wishes to retain editorial control but we are quite willing to give priority to review of manuscripts submitted from the CWSA annual conference for publication in our two annual issues on New Feminist Research. The deadline date of June 1st for one of these issues coincides well with our annual meeting. We would also be willing to indicate in editorials and on the masthead of the journal that RFR/DRF has a special affiliation with CWSA. We need to have member feedback on these arrangements, and we also need to determine whether they would meet the requirements for a journal affiliation for the association.

All three Canadian women's Studies journals, Canadian Woman Studies, Atlantis, and now RFR/DRF are offering a 20% reduction in subscription rates to CWSA members. Simply note that you are a member when you send in your subscription and cheque. (RFR/DRF had printed up this year's subscription forms before making the decision, so no box is provided on the form).

Let me remind you that the Canadian Research Institute for the Advancement of Women is holding its 12th annual conference in Québec City at the Loews Le Concorde Hotel, November 11, 12, and 13, 1988. The theme is Women and Development, and will include women's groups, researchers and activists working on development issues from a feminist perspective. I might note also that it is the first CRIAW conference that has included lesbian issues as a sub-theme in

the solicitation of presentations. I encourage our members to attend, and I hope to see many of you there.

Executive officers elected at the AGM, Windsor, June 3,

1988

In sisterhood,

Past President: Sylvia Bowerbank

President: Jeri Wine

President-elect/Program Coordinator: Jeri Dawn Wine

Christine St. Peter

Treasurer: Deborah Poff

Secretary: Winnie Tomm

Lesbian Caucus Representative: Janice Ristock

New positions created: Past President, President-elect, Secretary, and a Lesbian Caucus representative. The editorial responsibilities for the CWSA newsletter were delegated to the Secretary. If you have any information that you wish to include in the Spring newsletter please submit it to Winnie Tomm, Coordinator, Women's Studies, University of Alberta, Edmonton, Alberta T6H 2E3.

Special thanks are due to Lorrie Sippole and Claudine Potvin. Lorrie performed the duties of recording secretary at the last Annual General Meeting. She not only accurately recorded the proceedings of the meeting, she also typed them out before sending them to me, making them easy to read and simplifying my job. Claudine graciously agreed to translate the English copy of the newsletter into French. Her services have saved us from a considerable translating expense. We are grateful to Claudine and Lorrie for their generous contributions.

The minutes of the 1988 AGM will be available at the 1989 AGM in Laval. There are two issues, however, which will likely be of interest to all of you and about which you might wish to express your interests. These concern a journal connected with CWSA (see Jeri Wine's President's report) and the nature of the newsletter.

## Secretary's Report

### Journal

The question of a journal for CWSA is being explored by the  
Executive officers elected at the AGM, Windsor, June 3,

1988 : Roberts, Winnie Tamm, Louise Vendelac, and Jeri Wine.

Past President: Sylvia Bowerbank

President: Jeri Wine

President-elect/Program Coordinator:

Christine St. Peter

Treasurer: Deborah Poff

Secretary: Winnie Tamm

Lesbian Caucus Representative: Janice Ristock

New positions created: Past President, President-elect, Secretary, and a Lesbian Caucus representative. The editorial responsibilities for the CWSA newsletter were delegated to the Secretary. If you have any information that you wish to include in the Spring newsletter please submit it to Winnie Tamm, Coordinator, Women's Studies, University of Alberta, Edmonton, Alberta T6H 2E2.

Special thanks are due to Lorrie Sippola and Claudine Potvin. Lorrie performed the duties of recording secretary at the last Annual General Meeting. She not only accurately recorded the proceedings of the meeting, she also typed them out before sending them to me, making them easy to read and simplifying my job. Claudine graciously agreed to translate the English copy of the newsletter into French. Her services have saved us from a considerable translating expense. We are grateful to Claudine and Lorrie for their generous contributions.

The minutes of the 1988 AGM will be available at the 1989 AGM in Laval. There are two issues, however, which will likely be of interest to all of you and about which you might wish to express your interests. These concern a journal connected with CWSA (see Jeri Wine's President's report) and the nature of the newsletter.

If you have any ideas please send them to the editor of the newsletter.

Winnie Tamm

## Journal

The question of a journal for CWSA is being explored by the new journal committee members: Pat Elliot, Deborah Poff, Barbara Roberts, Winnie Tamm, Louise Vandelac, and Jeri Wine. The committee will report to the AGM in Laval, 1989. In order to obtain grants from SSHRCC we need to indicate a connection with a journal for the purpose of publishing conference papers. Different options were proposed. The journal committee suggested that a special issue of REF/DRF, Atlantis, or Canadian Women Studies be devoted to papers from the conference. As Jeri Wine has pointed out in her President's Report, REF/DRF has taken steps toward actualizing this possibility. Other options suggested were:

(a) Start up a new journal. The problem with this suggestion is that there are existing journals, as mentioned above. The cost of running a journal is very high and we do not wish to set up further competition among the journals for submissions.

(b) Publish our proceedings through desk-top publishing. This requires that the facilities are available to us and that someone has the time to do it.

(c) Feminist-directions issues of other journals. Request that discipline-based journals receive submissions from CWSA for review and publication in special issues. We welcome suggestions and comments from members.

## Newsletter

The role of the newsletter and how to use it most effectively was discussed by the journal committee. It was generally agreed that the newsletter would continue to be printed and distributed in much the same manner as it has been to date. There were two alternatives offered:

(a) Include the complete set of abstracts of papers to be presented at the CWSA meetings in the Spring newsletter.

(b) Publish the Newsletter in REF/DRF

If you have any ideas please send them to the editor of the newsletter.

Winnie Tamm



Call for Papers: "Teaching Women's Novels"

We are seeking papers for a special joint session on teaching women's novels, to be held during the 1989 meetings of the Learned Societies in Québec City. If you have found an effective (interesting, challenging, enjoyable) approach to teaching a specific novel by a woman, you are encouraged to submit a paper for our session. We are planning a workshop format, starting with 8-10 people giving brief papers, and then moving to a general sharing of ideas. In order to foster interdisciplinary dialogue on the ways women's novels are taught, we would appreciate submissions from non-literary, as well as literary, specialists. Whatever novel you choose to discuss, whatever critical approach you take, for this session, the emphasis in your paper should be on practical, pedagogical concerns: what strategies have you found successful in the classroom? How do theoretical considerations affect your teaching practice?

The session "Teaching Women's Novels" is jointly sponsored by the Canadian Women's Studies Association (CWSA) and the Association of Canadian University Teachers of English (ACUTE). Papers should be sent by December 1, 1988 to:

Dr. Sylvia Bowerbank  
Department of English  
McMaster University  
Hamilton, Ontario  
L8S 4K1

Send 2 copies of your abstract by December 15, 1988 to:

Suzanne Kambourelli  
Department of English  
University of Victoria  
P.O. Box 1700  
Victoria, B.C., V8W-2Y2

THE SOCIAL SCIENCES FEDERATION COLLEGE

Christian Pouyez, Executive Director  
(613) 238-8112; Netnorth: NSPOMOTTAWA  
(FAX) (613) 238-8114

Call for Papers: 1989 CWSA Conference  
Laval University

We are seeking submissions for the CWSA meetings to be held in Quebec City from Monday 29 May to Wednesday 31 May. Papers should be twenty minutes long. We particularly encourage members to organize complete sessions, panels, or workshops.

Please submit by December 15, 1988 2 copies of your abstract to:

Christine St. Peter  
Women's Studies  
University of Victoria  
P.O. Box 1700  
Victoria, B.C., V8W-2Y2

Call for Papers: CWSA/ACOL 1989 Meetings  
Laval University

We are seeking submissions for a special session at the 1989 meetings of the Learned Societies at Laval, sponsored jointly by the Canadian Women's Studies Association and the Association of Canadian and Quebec Literature.

Topic: Concepts of Self in Literature and What They Mean for Feminist Theory

Send 2 copies of your abstract by December 15, 1988 to:

Samaro Kamboureli  
Department of English  
University of Victoria  
P.O. Box 1700  
Victoria, B.C., V8W-2Y2

## THE SOCIAL SCIENCE FEDERATION COLUMN

Christian Pouyez, Executive Director  
(613) 238-6112; Netnorth: SSFC@UOTTAWA  
(FAX) (613) 238-6114

In this first Column of the academic year 1988-1989, I will attempt to offer a brief overview of the situation on the federal scene and at the SSHRCC. I will also give you some brief news of the Federation.

### FEDERAL SCENE

**Federal election.** Even though the Prime Minister has kept the population in suspense regarding the date of the next election, the current rumour is that he will schedule an election for this Fall, rather than wait for the spring of 1989. In any event, the Social Science Federation will be organizing, jointly with the National Consortium of Scientific and Educational Societies, a major debate where the three political parties will be invited to outline their program regarding R&D, post-secondary education, student aid, etc... The debate will take place in October, in Ottawa, and will be covered by the media.

**The Network of Centres of Excellence Program.** As you all know, the Government announced, in May and June, details of the program for the establishment of Networks of Centres of Excellence. I will not deal at any length with this issue, which has been publicized widely. The Government will spend \$240 million over the next five years on this program. As a Federation, we have been very active in lobbying the government on two principal issues: the opening of the program to all disciplines and the administration of the program by the three Granting Councils. When the Federation appeared, as part of a National Consortium delegation, before the House of Commons Committee on Research, Science and Technology (May 12, 1988), those two issues were addressed forcefully. On both counts, our efforts have paid-off, and I wish to take this opportunity to thank all those who took the time to write or phone Ministers and government officials on this issue.

**The Granting Council's Base-Budgets.** Here again, the Government has listened, up to a point, to the representations of the scholarly community: a sum of \$200 Million over the next five years has been allocated to the three granting councils. This is a far cry from the doubling of the Councils' budgets over the next three years (this was, as you may remember, the recommendation of the NABST to the Prime Minister, and it had been endorsed by the scholarly community). The SSHRCC will receive a cumulative total of \$36 Million over five years, while the Medical Research Council will receive \$61 Million and the NSERC \$103 Million. Although not insignificant, this increase is, in fact, barely sufficient to keep up with an inflation rate of 4%. One must infer from this, not surprisingly, that we must continue, especially in view of the up-coming election, to put pressure on the government for a more adequate funding of university research.

**Copyright legislation.** Some progress has been made, since the Spring, on the revision of the Copyright legislation. Bill C-60, which contains a first series of amendments, was adopted and became law on June 8, 1988. The

provisions of this first law do not, however, sufficiently take into account the needs and rights of the users of copyright material. The Federation, along with other national organizations, has therefore been pressing Minister Flora MacDonald to table, as soon as possible and as originally promised, a second series of amendments which will ensure reasonable access to copyright material. In a letter dated September 7, 1988, the Minister assures the SSFC that "the consultative committees on educational and library uses of copyright works, whose members represent institutions throughout the country, are currently working with departmental officials and it is expected that a consensus on all issues, including the points raised in your letter, will soon be reached. Please be assured that I intend to table the second set of amendments to the Copyright Act on a priority basis in the fall." I will keep you informed of any new developments.

#### NEWS FROM THE SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

A number of SSHRCC groups are currently at work, reviewing programs or defining new priorities and orientations for the Council. It is expected that the Council will receive the reports of these working groups in December and that many of the larger issues will also be addressed during the Symposium that SSHRCC is holding on January 12, 1989, on the occasion of its 10th anniversary. What follows is a brief review of the various SSHRCC working groups.

**Working group on the Research Grants Program.** This group, chaired by John Courtney, is conducting an in-depth review of the Research Grants Program. An interim report is expected in early October. Reactions from the community will be sought during October and November, and a final set of recommendations submitted to the Council in December. The Federation has established its own working group to study this issue. A preliminary draft report will be submitted shortly to the SSHRCC Committee, and the Federation will naturally offer comments on the preliminary report, when it is published in October.

**Working group on priorities.** Chaired by Gilles Paquet, this group submitted a preliminary report to the Council in January 1988. A further report, which will incorporate the results of the recent consultation on SSHRCC's Strategic Programs, should be submitted to the Council in October and made public shortly afterwards. Here also, comments will be solicited, and it is expected that the final report will be studied by SSHRCC in December.

**Canada Research Fellowships Review Committee.** This new committee, chaired by Geoffrey Lambert, is currently surveying the universities, the first cohort of Fellows, and a few national organizations, including the SSFC, regarding the present functioning as well as the future orientations of the program. The final report of the Committee should be submitted to Council in December.

**Federations and National Associations Review Committee.** This working group is chaired by Frank Ledwell. Its mandate is to review the Council's funding of the Federations and other national organizations (Royal Society, ACFAS). A preliminary report should be published by the end of October, further consultations could be held, if necessary, in November, and a final report submitted to the Council in December.

## FEDERATION UPDATE

Elections... Michel Allard has been elected to the position of President-Elect of the Social Science Federation. His term begins in October, immediately after the annual meeting of the General Assembly... Conference on the undergraduate curriculum. Following its September 30, 1988 General Assembly meeting, the Social Science Federation is hosting a national conference on the undergraduate curriculum which is entitled: **Who is afraid of liberal education?** The attendance has been limited to 150 participants, so as to allow for productive discussions in the plenary sessions as well as in the five workshops. The keynote address will be given by Lise Bissonnette... Liaison with Federation members. In May and June, I had the opportunity to visit, with the President of the Federation, a number of universities in Québec, as well as meeting, during the Learned's, with many of our member associations. These meetings are a useful means of keeping in touch with our membership and they provide us with a first hand knowledge of the concerns and problems of Canadian social scientists.

A new Executive Committee and a new Executive Director. As of September 30, 1988, the Executive Committee of the Federation will be composed as follows:

President: Caroline ANDREW  
President-Elect: Michel ALLARD  
Past-President: Benoît DAIGLE  
Treasurer: Kenneth CRAIG  
Vice-President, External Relations: Jane GASKELL  
Vice-President, Research Communication: Jean CRETE  
Vice-President, Science Policy: Marshall Wm. CONLEY  
Ex Officio, CFH President: Thomas ROBINSON

In addition, I will be leaving the Federation, at the end of five years of service. I have accepted a new position as Executive Director of the International Council for Canadian Studies. I will be replaced, starting October 3, 1988, by Steen Esbensen, Professor of Education, Université du Québec à Hull, and Director of the Canadian Society for the Study of Education. Steen will work part-time for the SSFC, while he completes his commitments with the University and the CSSE, and he will begin work on a full-time basis as of January 1989..

September 16, 1988

**CANADIAN  
WOMEN'S STUDIES  
ASSOCIATION**

Newsletter



Bulletin

AUTOMNE 1988

**ASSOCIATION DES ÉTUDES  
CANADIENNE DES FEMMES  
SUR LES FEMMES**

SECRETARIAT: ROOM 510, SETON ACADEMIC CENTRE, MOUNT SAINT VINCENT UNIVERSITY,  
HALIFAX, NOVA SCOTIA K1S 5B6 (416-443-4450)

## Rapport de la présidente

Chers membres,

La prochaine rencontre de l'Association canadienne des études sur les femmes aura lieu du 29 au 31 mai 1989, dans le cadre du Congrès des Sociétés Savantes qui se tiendra à l'Université Laval de Québec. Certains d'entre vous se souviendront que, lors de l'Assemblée générale annuelle du printemps, nous avons convenu de nous réunir en même temps que l'Association canadienne des historiens si possible, et sinon, au moment où le faisaient les anthropologues et les sociologues. Cependant, le Comité organisateur du Congrès des Sociétés Savantes nous a donné des dates différentes, et nous nous retrouvons, au tout début du Congrès, ce qui coïncide avec les rencontres de plusieurs groupes des Sciences humaines dont, entre autres, l'Association des professeurs d'anglais et de français, la Société québécoise des littératures canadienne et québécoise et l'Association d'économique familiale. Or, bien que cet horaire ne constitue pas notre premier choix, les organisatrices du colloque et l'exécutif trouvent fort heureux le fait que notre rencontre se déroulera simultanément à celles d'organisations francophones. En effet, notre Association s'est engagée à recruter de nouveaux membres ainsi que des participants(es) francophones; le fait que la conférence se tienne à Québec favorise la réalisation concrète de notre objectif.

Nous sommes heureuses d'annoncer que Christine St. Peter, en charge du programme, a également été nommée une des organisatrices à Laval par Roberta Mura et Chantal Théry. Ces dernières s'occupent présentement de solliciter la collaboration de féministes francophones. Il y aura trois sessions spéciales conjointes avec les trois associations mentionnées plus haut. Vous trouverez un appel de communications à cet effet à l'intérieur de ce bulletin. Il ya tout lieu de croire que le colloque donnera lieu, encore une fois, à un échange riche et varié de points de vue sur les recherches féministes en cours. Nous invitons chaque membre de l'Association qui le désire à soumettre une

proposition de communication. Veuillez noter, toutefois, que le financement dont nous disposons ne permet pas de couvrir tous les frais des participants(es). Nous tenterons de défrayer les coûts de transport de ceux et celles qui en feront la demande mais nous accorderons la priorité aux conférenciers (ères) qui ne reçoivent aucune aide de leur institution.

Lors de la dernière Assemblée générale, Deborah Poff a souligné l'importance pour une association comme la nôtre d'être attachée à une revue savante. Un sous-comité, formé pour étudier cette question, s'est réuni lors des Sociétés Savantes. Après avoir examiné plusieurs possibilités, le sous-comité de la revue en est venu à la conclusion que la solution la plus réaliste serait de s'associer à une revue d'études sur les femmes déjà existante. En raison de la nature du contenu publié, du format, de la longueur des articles, des délais de publication, etc., Resources for Feminist Research/Documentation sur la recherche féministe nous a semblé la revue qui convenait le mieux à nos besoins. J'ai personnellement accepté d'étudier les conditions possibles d'affiliation avec le comité de rédaction de RFR/DRF dont je suis membre. Tel que prévu, le comité désire conserver tout contrôle en matière éditoriale mais serait prêt, par contre, à accorder la priorité aux manuscrits soumis à l'Association canadienne des études sur les femmes pour la rencontre annuelle dans sa publication New Feminist Research qui paraît deux fois l'an. La date de tombée d'un de ces deux numéros, soit le 1er juin, coïncide précisément avec la date de la rencontre annuelle de notre Association. De plus, le comité serait prêt à indiquer dans les éditoriaux et dans l'en-tête de la revue que RFR/DRF est affiliée à l'ACEF. Nous aimerions recevoir vos commentaires à ce sujet puisqu'il nous faut déterminer si ces arrangements conviendraient à une possible affiliation de l'Association à la revue.

Les trois revues canadiennes d'études sur les femmes, Canadian Woman Studies, Atlantis, et maintenant RFR/DRF offrent une remise de 20% sur leur tarif d'abonnement à tous les membres de l'ACEF. Il suffit tout simplement de signaler



Rapport de la secrétaire Université Laval

Comité exécutif élu à l'Assemblée générale annuelle, Windsor,  
3 juin 1988

Président sortante: Sylvia Bowerbank

Présidente: Jeri Wine

Présidente élue/Responsable du programme:

Christine St. Peter

Trésorière: Deborah Poff

Secrétaire: Winnie Tomm

Représentante du groupe lesbien: Janice Ristock

Nouveaux postes: présidente sortante, présidente élue, secrétaire, et une représentante du groupe lesbien. La rédaction du bulletin de l'Association canadienne des études des femmes est sous la responsabilité de la secrétaire. Si vous désirez inclure des informations dans le Bulletin du printemps, prière de les envoyer à Winnie Tomm, Coordonnatrice, Women's Studies, University of Alberta, Edmonton, Alberta T6H 2E2.

Des remerciements à Lorrie Sippola et Claudine Potvin. Lorrie a assumé les fonctions de secrétaire lors de la dernière Assemblée générale. Non seulement a-t-elle acceptée de prendre les notes lors de la réunion mais elle a eu la gentillesse de dactylographier le procès-verbal avant de me le faire parvenir, ce qui a grandement simplifié ma tâche. Claudine a accepté de traduire le Bulletin en français, nous économisant de la sorte des frais de traduction importants. Merci à toutes les deux pour leur contribution généreuse.

Le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle de 1988 sera disponible lors de la prochaine Assemblée de 1989 à Laval. Il y a deux questions, cependant, qui devraient vous intéresser et que vous aimeriez peut-être discuter: il s'agit du problème de l'affiliation de l'Association à une revue (voir le rapport de la présidente, Jeri Wine) et de la nature du Bulletin.

Appel de Communications: Congrès de l'ACEF 1989

Université Laval

Vous êtes cordialement invitée à proposer une communication pour le prochain congrès de l'ACEF qui se tiendra du lundi 29 au mercredi 31 mai 1989. Les communications ne doivent pas dépasser 20 minutes. Nous encourageons tout particulièrement les membres à organiser des sessions, des tables rondes, ou des ateliers complets.

Veillez soumettre 2 copies de votre résumé d'ici le 15 décembre 1988 à:

Christine St. Peter  
Women's Studies  
University of Victoria  
P.O. Box 1700  
Victoria, B.C., V8W-2Y2

Appel de Communication: Congrès ACEF/ALCO 1989

Université Laval

Vous êtes cordialement invitée à proposer une communication pour une session spéciale, présentée par l'Association canadienne des études sur les femmes et l'Association des littératures canadiennes et québécoise.

Sujet: Les Concepts du "moi" en littérature et leurs implications pour la théorie féministe.

Veillez soumettre 2 copies de votre résumé d'ici le 15 décembre, 1988 à:

Smaro Kamboureli  
Department of English  
University of Victoria  
P.O. Box 1700,  
Victoria, B.C., V8W-2Y2

*Winnie Tamm*

## Revue

Les membres du récent comité de la revue, Pat Elliot, Deborah Poff, Barbara Roberts, Winnie Tomm, Louise Vandelac, et Jeri Wine étudient présentement la question d'une revue pour l'ACEF. Ce comité présentera son rapport à l'AGA en 1989 à Laval. Afin d'obtenir des subventions du CRSH, il nous faut un lien avec une revue susceptible de publier les communications présentées lors de la rencontre annuelle. Le comité de la revue a proposé qu'un numéro spécial de RFR/DRF, Atlantis, ou Canadian Women Studies soit consacré aux Actes du colloque. De fait, comme Jeri Wine nous l'indique dans son rapport, RFR/DRF a déjà pris des mesures qui vont dans ce sens-là. On a également proposé d'autres options:

(a) Fonder une nouvelle revue. Toutefois, il existe actuellement des revues du genre, mentionnées ci-haut. De plus, le coût d'opération d'une revue est très élevé et nous ne cherchons pas à augmenter la compétition entre les revues.

(b) Publier les Actes séparément. Il faudrait alors disposer de personnel pour faire le travail et de conditions matérielles nécessaires.

(c) Numéros thématiques spéciaux d'orientation féministe d'autres revues. L'ACEF devrait alors soumettre un dossier de publications aux revues spécialisées. Toute suggestion et commentaire de nos membres seront les bienvenus.

## Bulletin

Le comité de la revue s'est également penché sur le rôle et l'efficacité du Bulletin pour conclure que la préparation, la publication, et la distribution du Bulletin continueraient de s'effectuer sensiblement de la même manière que par le passé. On a proposé deux autres choix possibles:

(a) Inclure l'ensemble des résumés des communications proposés pour le colloque annuel de l'ACEF dans le Bulletin du printemps.

(b) Publier le Bulletin dans RFR/DRF.

Si vous avez d'autres idées, veuillez les faire parvenir à la rédactrice du Bulletin.

*Winnie Tomm*

CHRONIQUE DE LA FEDERATION CANADIENNE DES SCIENCES SOCIALES

Christian Payer, Directeur général  
(613) 238-6112; Nepean: SSPORATTANA

que vous êtes membre lorsque vous écrirez afin de vous abonner ou de renouveler votre abonnement. (Veuillez noter que RFR/DRF avait déjà publié ses bons d'abonnement avant de prendre cette décision; il n'y a donc aucune case prévue à cet effet sur les formulaires).

J'aimerais vous rappeler que l'Institut de recherches pour l'avancement des femmes tiendra son 12ième Congrès annuel à Québec à l'Hôtel Loews Le Concorde, du 11 au 13 novembre 1988. Le thème du Congrès porte sur "Les femmes et le développement"; plusieurs groupes de femmes ainsi que des professeures et des travailleuses impliquées directement dans les problèmes du développement d'un point de vue féministe y participeront. Je tiens à noter qu'il s'agit de la première conférence de l'Institut où l'on inscrit le lesbianisme comme sous-thème dans le bulletin publicitaire. J'encourage vivement nos membres à participer et, dans l'espoir de vous y rencontrer, je vous salue,

Amicalement,

Jeri Dawn Wine

Les budgets de base des Conseils de recherche. A ce chapitre également, on peut dire que le gouvernement s'est rendu, jusqu'à un certain point, aux représentations de la communauté universitaire. Une somme de 200 millions de dollars sera attribuée, au cours des cinq prochaines années, aux trois Conseils. Evidemment, cette somme est bien loin d'être suffisante pour doubler les budgets des trois Conseils, comme le recommandait, entre autres, le Comité consultatif national sur la science et la technologie, soutenu en cela par tous les organismes représentant les chercheur-e-s. Ainsi, le CRSHC recevra un total cumulatif de 36 millions, sur cinq ans; le CSN recevra 51 millions, et le CSNSD, pour sa part, 103 millions. Même si les sommes paraissent importantes, elles permettront à peine de préserver les budgets de base des Conseils des effets de l'inflation, estimée à 4%. Tout ceci revient à dire que, dans le contexte pré-électoral que nous vivons présentement, il convient de maintenir la pression auprès du gouvernement pour qu'il finance plus adéquatement la recherche.

## CHRONIQUE DE LA FEDERATION CANADIENNE DES SCIENCES SOCIALES

Christian Pouyez, Directeur général  
(613) 238-6112; Netnorth: SSFC@UOTTAWA  
(FAX) (613) 238-6114

En ce début d'année universitaire, j'aimerais faire un rapide tour d'horizon de la scène fédérale, et vous donner quelques nouvelles du CRSHC ainsi que de la Fédération.

### SUR LA SCENE FEDERALE

**Les élections fédérales.** Même si le Premier Ministre garde le suspense quant à la date des prochaines élections, tout porte à croire qu'il déclenchera le processus à l'automne, plutôt que d'attendre au printemps 1989. Quoiqu'il en soit, la Fédération des sciences sociales a décidé d'organiser, conjointement avec le Consortium National des Sociétés Scientifiques et Pédagogiques, un grand débat entre les trois partis politiques, afin de les amener à préciser leurs programmes en ce qui a trait à la R&D, à l'éducation supérieure, à l'aide aux étudiants, etc... Le débat, qui sera couvert par les médias, aura lieu en octobre, à Ottawa.

**Le Programme de Réseaux de Centres d'Excellence.** Comme vous le savez sans doute, le gouvernement a annoncé, en mai et juin derniers, la création d'un Programme national de réseaux de centres d'excellence. Je ne m'attarderai pas à décrire ce programme, qui a reçu une assez large publicité. Qu'il suffise de rappeler que le gouvernement compte y investir 240 millions de dollars, au cours des cinq prochaines années. Notre préoccupation première, en tant qu'organisme représentant les sciences sociales, a été de faire pression pour que le programme soit accessible à toutes les disciplines, et pour qu'il soit administré par les trois Conseils subventionnaires. Ce message a été répété maintes et maintes fois, en particulier lorsque la Fédération a comparu, avec la délégation du Consortium, devant le Comité de la Chambre sur la Recherche, la Science et la Technologie. Sur ces deux points, le gouvernement a donné satisfaction à la communauté universitaire, et je veux profiter de cette occasion pour remercier tous ceux et celles qui ont répondu à notre appel pour écrire ou téléphoner aux diverses instances décisionnelles.

**Les budgets de base des Conseils de recherche.** A ce chapitre également, on peut dire que le gouvernement s'est rendu, jusqu'à un certain point, aux représentations de la communauté universitaire. Une somme de 200 millions de dollars sera attribuée, au cours des cinq prochaines années, aux trois Conseils. Evidemment, cette somme est bien loin d'être suffisante pour doubler les budgets des trois Conseils, comme le recommandait, entre autres, le Comité consultatif national sur la science et la technologie, soutenu en cela par tous les organismes représentant les chercheur-e-s. Ainsi, le CRSHC recevra un total cumulatif de 36 millions, sur cinq ans; le CRM recevra 61 millions, et le CRSNG, pour sa part, 103 millions. Même si les sommes paraissent importantes, elles permettront à peine de préserver les budgets de base des Conseils des effets de l'inflation, estimée à 4%. Tout ceci revient à dire que, dans le contexte pré-électoral que nous vivons présentement, il convient de maintenir la pression auprès du gouvernement pour qu'il finance plus adéquatement la recherche.

Loi sur le droit d'auteur. Depuis la dernière Chronique, ce dossier a quelque peu progressé. Le 8 juin 1988, le projet de loi C-60 était adopté: cette première série d'amendements à la loi de 1924 est cependant loin d'être satisfaisante pour les usagers de documents protégés par le droit d'auteur. Nous avons donc continué à faire des représentations pour que la ministre Flora MacDonald dépose le plus vite possible, comme promis, la seconde série d'amendements qui doit assurer un meilleur équilibre entre les droits des créateurs et ceux des usagers. Dans une lettre qu'elle adressait au Président de la Fédération le 7 septembre, Mme MacDonald l'assurait que "the consultative committees on educational and library uses of copyright works, whose members represent institutions throughout the country, are currently working with departmental officials and it is expected that a consensus on all issues, including the points raised in your letter, will soon be reached. Please be assured that I intend to table the second set of amendments to the Copyright Act on a priority basis in the fall." Je vous tiendrai au courant des progrès accomplis dans ce dossier.

### NOUVELLES DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA

Plusieurs groupes de travail du Conseil sont présentement en train de procéder à l'examen de certains programmes et à la définition de nouvelles orientations pour le CRSHC. Les rapports de ces divers groupes seront soumis au Conseil en décembre, et plusieurs des sujets à l'étude seront également débattus lors du Symposium qu'organisera le Conseil, en janvier 1989, à l'occasion de son dixième anniversaire. J'aimerais passer en revue brièvement l'état des travaux de ces divers comités.

Groupe de travail sur le programme de subventions de recherche. Sous la présidence de John Courtney, ce groupe procède à une ré-évaluation en profondeur du Programme de subventions de recherche. Un rapport intérimaire sera rendu public en octobre; le comité recevra les commentaires et réactions des intéressés en novembre et décembre, et il soumettra ses recommandations finales lors de la réunion du Conseil, en décembre. La Fédération a établi son propre groupe de travail sur cette question. Un premier mémoire sera déposé devant le comité Courtney incessamment, et, en octobre, la Fédération pourra également réagir au rapport préliminaire.

Groupe de travail sur les priorités. Vous vous souviendrez sans doute que ce groupe, présidé par Gilles Paquet, avait soumis un premier rapport préliminaire au Conseil en janvier 1988. Un deuxième rapport doit être remis au Conseil en octobre, après quoi il sera diffusé largement, de façon à ce que la communauté puisse offrir ses commentaires. Les conclusions du groupe seront l'objet de discussions au Conseil en décembre et, sans aucun doute, lors du Symposium de janvier.

Comité de révision des Bourses de recherche du Canada. Le CRSHC a confié à un groupe présidé par Geoffrey Lambert la tâche d'évaluer le fonctionnement et de faire des recommandations sur l'avenir de ce programme. Le groupe procède actuellement à une enquête auprès des boursiers et boursières, des universités et de quelques organisations nationales, dont la FCSS. C'est également en décembre que le Conseil recevra le rapport de ce comité.

Le 16 septembre 1988

Comité de révision des Fédérations et autres organisations nationales. Ce groupe est présidé par Frank Ledwell, et il a pour mandat d'évaluer le financement par le CRSHC des Fédérations et autres organismes tels que la Société Royale et l'ACFAS. Le groupe rendra public, fin octobre, un rapport intérimaire. Les discussions avec les organismes impliqués pourront se poursuivre en novembre, et les conclusions finales seront soumises au Conseil en décembre.

## ASSOCIATION SUR LES FEMMES

### NOUVELLES DE LA FEDERATION

Elections... L'élection au poste de Futur-président de la FCSS a été gagnée par Michel Allard. Il assumera ses fonctions en octobre, tout de suite après l'Assemblée générale annuelle... Conférence sur le curriculum de premier cycle. La Fédération organise, immédiatement après l'Assemblée générale annuelle, une conférence nationale sur le curriculum de premier cycle. Intitulée "Qui a peur de l'éducation libérale?", cette conférence regroupera un maximum de 150 personnes: nous avons voulu limiter ainsi les inscriptions de façon à favoriser les discussions, tant dans les plénières que dans les ateliers. Plusieurs conférenciers et conférencières de renom, dont Lise Bissonnette, présenteront des communications ou animeront des ateliers... Contacts avec les membres de la FCSS. Au cours des mois de mai et juin, j'ai eu le plaisir d'effectuer, avec le Président de la Fédération, plusieurs visites à nos universités-membres, au Québec. Nous avons également profité du Congrès des sociétés savantes pour rencontrer plusieurs associations. Ces rencontres sont d'une grande utilité pour les cadres et le personnel de la Fédération, en ce sens qu'elles nous donnent une connaissance de première main des problèmes vécus par les membres... Nouveau Bureau de direction, nouveau Directeur général. La composition du Bureau de direction, en 1988-1989, sera la suivante:

Présidente: Caroline ANDREW  
Futur président: Michel ALLARD  
Président sortant: Benoît DAIGLE  
Trésorier: Kenneth CRAIG  
Vice-Présidente, relations extérieures: Jane GASKELL  
Vice-Président, diffusion de la recherche: Jean CRETE  
Vice-Président, politique scientifique: Marshall Wm. CONLEY  
Ex Officio, Président de la FCEH: Thomas ROBINSON

De plus, je quitterai mes fonctions de Directeur général à la fin de septembre, après cinq ans de service. J'assumerai alors les fonctions de Directeur général du Conseil international d'études canadiennes. Un nouveau Directeur général a déjà été choisi: il s'agit de Steen Esbensen, professeur d'éducation à l'UQAH et Directeur de la Société canadienne pour l'étude de l'éducation. Il occupera ses nouvelles fonctions, d'abord à temps partiel, à compter du 3 octobre. Il se libérera progressivement de ses engagements envers l'UQAH et la SCEE au cours de l'automne, et il travaillera à plein temps pour la Fédération à partir de janvier 1989.

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3N 2J6 (902-443-4450)

le 16 septembre 1988

04/88

**CANADIAN  
WOMEN'S  
STUDIES  
ASSOCIATION**



**ASSOCIATION  
CANADIENNE  
DES ÉTUDES  
SUR LES FEMMES**

PRIERE DE SOUMETTRE

NEW FEMINIST RESEARCH/NOUVELLES RECHERCHES FÉMINISTES

**DEMANDE D'ADHÉSION**

**NOM** \_\_\_\_\_  
**ORGANISME** \_\_\_\_\_  
**ADRESSE** \_\_\_\_\_

Pour souligner davantage son engagement envers les recherches féministes pluridisciplinaires, Documentator sur la recherche féministe compte publier deux numéros de chaque volume composés d'articles traitant de questions d'actualité qui seront publiés dans Nouvelles recherches féministes, et ce, dans le cadre de la primauté de la recherche féministe. Nous aimerions recevoir

\_\_\_\_\_ **RÉABONNEMENT**      \_\_\_\_\_ **ABONNEMENT**

**FRAIS: PAR AN**

<b>ETUDIANT et personnes non rémunérées</b> . . . . .	<b>\$ 5.00</b>
<b>INDIVIDU appartenant à plus d'une société savante</b> . . . . .	<b>\$20.00</b>
<b>INDIVIDU membre de cette seule société</b> . . . . .	<b>\$35.00</b>
<b>ORGANISME</b> . . . . .	<b>\$50.00</b>

**CONTRIBUTION:**  
Merci-de votre contribution . . . . . **\$\_\_\_\_\_**

Faites-nous parvenir un chèque ou mandat à l'ordre de **L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ÉTUDES SUR LES FEMMES/CANADIAN WOMEN'S STUDIES ASSOCIATION.**

**VEUILLEZ METTRE À JOUR L'ANNUAIRE DU RÉSEAU** Décrivez brièvement votre intérêt pour nos programmes d'études sur les femmes (fonctions, spécialités, points d'intérêt...) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3M 2J6 (902-443-4450)**



CALL FOR PAPERS  
PRIÈRE DE SOUMETTRE

NEW FEMINIST RESEARCH/NOUVELLES RECHERCHES FÉMINISTES

In keeping with our commitment to interdisciplinary feminist scholarship, *Resources for Feminist Research* publishes 2 issues of each volume on **New Feminist Research**. We are looking for contributions from a variety of fields addressing any of the current issues and debates within feminist scholarship and politics. We welcome:

Pour souligner davantage son engagement envers les recherches féministes pluridisciplinaires, *Documentaton sur la recherche féministe* compte publier deux numéros de chaque volume composés d'articles traitant de questions d'actualités qui seront publiés dans **Nouvelles recherches féministes**, et ce, dans le cadre de la politique et de la recherche féministes. Nous aimerions recevoir

- short articles/des articles de longueur non excessive.
- commentaries/des commentaires
- reports on your works-in-progress/des rapports de recherches en cours
- bibliographies/des bibliographies
- conference reports/des rapports de conférence

Please send any contributions to:

Veuillez soumettre vos contributions à:

New Feminist Research

RFR/DRF

OISE

252 Bloor St. W.

Toronto, Ontario

M5S 1V6

Articles may be written in French or English and should not exceed 3000 words.

The deadlines for RFR/DRF's interdisciplinary issues are: **June 1st** and **December 1st** of each year.

Les soumissions de 3000 mots maximum doivent nous parvenir d'ici le **1er juin** et **1er décembre**, dates auxquelles nous commencerons à faire la sélection des articles à inclure dans ces numéros.

For further information please call: (416) 923-6641 ext. 2277; 2278.

Pour renseignements de plus amples, veuillez composer le numéro (416) 923-6641 poste 2277 ou 2278.

**CANADIAN  
WOMEN'S  
STUDIES  
ASSOCIATION**



**ASSOCIATION  
CANADIENNE  
DES ÉTUDES  
SUR LES FEMMES**

**MEMBERSHIP APPLICATION**

NAME \_\_\_\_\_

INSTITUTIONAL  
AFFILIATION (if any) \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ RENEWAL

\_\_\_\_\_ NEW MEMBER

DUES: ANNUAL

STUDENTS and those not in paid work force . . . . . \$ 5.00  
INDIVIDUAL if you belong to more than one Learned Society . . \$20.00  
INDIVIDUAL if this is your only Society membership . . . . . \$35.00  
INSTITUTIONAL . . . . . \$50.00

**DONATION:**

If you wish to make a sustaining donation, this would be appreciated . . . . . \$ \_\_\_\_\_

Please use cheque or money order, payable to CANADIAN WOMEN'S STUDIES ASSOCIATION/ASSOCIATION CANADIENNE DES ETUDES SUR LES FEMMES.

PLEASE  
UPDATE  
FOR THE  
NETWORKING  
DIRECTORY

Please state briefly your involvement with women's studies (i.e., position; area of interest and/or expertise) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3M 2J6 (902-443-4450)

**CANADIAN  
WOMEN'S STUDIES  
ASSOCIATION**

Newsletter



Bulletin

SPRING 1989

**ASSOCIATION DES ÉTUDES  
CANADIENNE DES FEMMES  
SUR LES FEMMES**

SECRETARIAT: ROOM 301, SETON ACADEMIC CENTRE, MOUNT SAINT VINCENT  
UNIVERSITY, HALIFAX, NOVA SCOTIA B3M 2J6 (902-443-4450)

President's Letter

Dear members,

You will be pleased to learn that the board of the Social Sciences Federation has recently voted to appoint a Vice-President in charge of women's issues, a decision that is the result of years of pressure by feminist academics. The Vice-President is to be advised by a cross-Canada committee, which will include a representative from our association. Thanks to Vanaja Dhruvarajan, our member on the SSFC Board of Directors for the last two years who was instrumental in the SSFC Board decision, and to Linda Christiansen-Ruffman who played a major role in the report that initiated these considerations. Such a feminist presence on the executive of SSFC promises to alter the tenor of SSFC meetings, and to insure the representation of women's interests in decisions, events and publications.

The 1989 Canadian Women's Studies Association conference will be held May 29-31, as part of the Learned Societies meetings at Laval University in Québec City. Christine St. Peter, program chair, and the on-site organizers at Laval--Roberta Mura and Chantal Théry--have worked hard to produce the excellent program which is printed in this issue. Our conference coincides with those of several humanities organizations, including some francophone organizations, which has facilitated CWSA gaining the participation of a number of excellent francophone feminist scholars. There were a large number of paper submissions this year, all of which could not be accommodated on the program, which is unfortunate as there were a number of fine papers that could not be included. On the bright side, this does suggest that our organization is coming of age.

There is a special event at the 1989 conference organized by the ECSA Lesbian Caucus - a Lesbians and Friends social evening which is open to all CWSA members. The event will take place on Monday evening, from 7:30 to ? at the

Restaurant Mille Feuille, 32 rue Ste. Angèle; there will be a \$5.00 cover charge. Dinner and drinks will be available, and there will be surprise entertainment. The Restaurant Mille Feuille is the only woman-owned restaurant in Québec City; the owners have graciously agreed to open it on a night of the week on which they are normally closed; and on this special night the restaurant will be populated only by us (it will be closed to the public). I understand that the atmosphere is pleasant, cosy and friendly, and the inexpensive vegetarian food excellent. I think this will be an ideal opportunity for CWSA members to get together in a joyful and relaxed way, a lovely alternative to our old practice of the rather formal annual dinner. I do hope that most CWSA members will be able to attend this event. Roberta Mura would be most grateful if people would let her know about their intentions to join in the evening, so that she may inform the restaurant owners about approximate numbers to expect. There is a tear sheet at the bottom of my letter (next page) that you can send to Roberta if you think you will be joining us. You are welcome whether or not you send the tear sheet, but it would be a kindness to Roberta and the restaurant owners to let them know.

Let me remind those of you whose papers were accepted for presentation at the conference that funding is not available to cover expenses of presenters beyond travel expenses. In the case of travel expenses, priority is given to those presenters who don't have institutional funding. If you are applying for funding remember to submit your request on the form provided with your acceptance letter to Deborah Poff within two weeks after the conference.

Our annual general meeting will be held over lunch on Tuesday, May 30. There are a number of important issues to be decided at the meeting, including election of the program chair (President-elect) and on-site coordinator(s) for next year's conference, the Newsletter editor, the lesbian caucus representative on the executive (selected by the caucus and announced at the meeting) and selection of a location and

head of the secretariat for the next three years. Deborah Poff has carried out this task for three years, and her term of office is now over. We will also be selecting our representative to the Social Sciences Federation Board and to the SSFC women's issues committee; and we will be making a decision with regard to journal affiliation for CWSA. Wine has been generously donated to the luncheon by GREMF, who will be launching the new issue of Reserches feministes. The \$15.00 registration fee for the conference covers all administrative costs and includes lunch at the AGM. Please register as soon as possible so that the organizers can gain some idea of the number of members who plan to attend the AGM luncheon.

In sisterhood,

Jeri Dawn Wine

Editor's note:

Thanks are due to Claudine Potvin (University of Alberta) for translating the President's letter into French, as well as the "Information: Registration and Travel Grants," and the "Lesbians and Friends Social" announcement.

Winnie Tomm

I plan to attend the LESBIANS AND FRIENDS SOCIAL

Name \_\_\_\_\_

Number in your party \_\_\_\_\_

Send to: Roberta Mura

Département de didactique

Faculté des sciences de l'éducation

Université Laval

Québec, Québec G1K 7P4

## THE SOCIAL SCIENCE FEDERATION COLUMN

Dr. Steen B. Esbensen, Executive Director

### A Federation Update:

**Women's issues network:** At the last Board of Directors' meeting held in January 1989, it was decided that the SSFC would set up a network responsible for women's issues. The Network, which will be made up of one representative from each member association to be nominated by the individual associations, will advise the SSFC on women's issues, will recommend activities to be undertaken by the SSFC, and will act as an information forum. The Board also resolved to recommend to the upcoming General Assembly meeting in the Fall of 1989, the creation of a new executive position responsible for women's issues. Until this executive position is established, the network, once set up, will report to Dr. Marshall Wm. Conley, vice-president for Science Policy and Research.

**National Lobby Network:** The lobby network of the SSFC which was approved at the Board meeting in September 1988 is in the process of being set up. This network which will consist of social scientists from across the country will work to make politicians aware of the Federation's views on issues related to post-secondary education and research. We are confident that this new initiative will make us more efficient and enhance the visibility of social sciences in Canada. We will keep you informed of the Network's activities throughout the year.

**Annual lobby week:** As usual, the SSFC will participate in the annual lobby week on Parliament Hill staged by the National Consortium of Scientific and Educational societies. The event was initially planned for the third week of March, but is now scheduled to take place between April 10 and 13. The Federation's government relations officer sits on the steering committee of the Consortium to ensure a strong representation of the social sciences. Should you plan to be in Ottawa on those dates and should you wish to lobby on behalf of the SSFC, please contact Marcel Lauzière as soon as possible at the Secretariat (613) 238-6112.

**Journal editors' meeting:** As announced in our last column, the SSFC, in collaboration with SSHRC and the Canadian Federation for the Humanities, is organizing a two day conference of learned journal editors from across Canada on March 3 and 4. The conference will focus on SSHRC funding of journals, marketing and distribution, and questions of peer review. Any enquiries should be addressed to Dr. Michael Carley by telephoning (613) 234-1269.

**50th anniversary of the SSFC:** Just a note to let you know that the Federation will be celebrating its 50th anniversary in 1990 and that we are planning major events for this occasion. We will keep you informed.

### What's happening in Ottawa

**Cabinet shuffle:** The SSFC has already begun making new contacts with key politicians who will have an impact on research and post-secondary education. Gerry Weiner, Marcel Masse, Harvey André and William Winegard are a few of the

ministers who will be closely monitored in the months ahead. The Federation's representations throughout the year will also focus on the members of the Planning and Priorities Committee and on the new Operations Committee.

**Copyright:** In the summer of 1988, the Government passed Bill C-60 to amend the Copyright legislation. This bill ensures that the rights of our creators are adequately protected. However, the SSFC has been pushing for the second phase of the copyright reform which will deal with the rights of users. The former Minister of Communications had promised that the bill would be tabled in the Fall of 1988, but that was not the case. We have already written to Marcel Masse explaining the need to deal with rights of users by tabling the second phase as soon as possible.

**Funding of research:** The SSFC will continue to press government for the doubling of SSHRC's base budget throughout 1989, as recommended by the National Advisory Board on Science and Technology. Funding of SSHRC will be one of the major issues during the national lobby week in April. We are attempting to explain to government officials that even though the Prime Minister has said that deficit reduction is a priority, the funding of research cannot be compromised if Canada is to compete internationally. We invite all of you to press for this increase in the Council's budget in the individual ridings where it is often easier to meet MPs. Should you wish to receive a copy of a document explaining our position, please contact Dr. Steen B. Esbensen or Marcel Lauzière at the Secretariat.

### S.S.H.R.C.

**Courtney (Research Grants Program) and Paquet (Strategics Programs) reports:** These two committees did not present their reports to the Council meeting in late January in Ottawa. However, both Committees expect to be in a position to make final recommendations to the upcoming SSHRC meeting which is to be held on April 6 and 7.

**SSHRC staff:** January 9, Mme Paule Leduc announced the appointment of Dr. Louise Dandurand to the position of Secretary to the Council, effective January 3, 1989. The SSHRC is also in the process of appointing a new Director of Policy and Planning as well as a Director of Strategics Programs. We will keep you informed.

**Secretary of State:** The Canadian Studies Directorate has announced several new initiatives in the program. Should you wish to apply to this program, information and application forms are now available from the Secretary of State, Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy St., Hull, Québec, J8X 4B3.

Should you wish further information on any of these issues, do not hesitate to contact the Secretariat of the Federation: 151 Slater St., suite 415, Ottawa, K1P 5H3, tel; (613) 238-6112.

February 14, 1989



**Social Science Federation of Canada (SSFC)  
and the "Status of Women" issues.**

**Vanaja Dhruvarajan**

In 1983 the SSFC established a Task Force to elaborate a strategy which would help to eliminate sex biases within the Social Sciences, that are detrimental to all scholars particularly women. The Task Force was made up of the following people: Linda Christiansen-Ruffman, Cannie Stark-Adamec, Alleyne Murphy, and Susan Houston. Representatives of the various member associations participated in an advisory capacity. In 1986 The Task Force report entitled "Sex Bias in Research: Current Awareness and Strategies to Eliminate Bias Within Canadian Social Science", recommended among other things that the SSFC establish a Vice-Presidency which would be responsible for the issues relating to the Status of Women.

The SSFC at that time, instead of establishing a separate Vice-Presidency decided to allocate the responsibility of women's issues to the Vice-President in charge of Science Policy and Research, with the understanding that the situation be reviewed after two years. In 1987, SSFC in cooperation with the Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIAOW) and the Canadian Women's Studies Association (CWSA) organized a conference entitled "Getting the word out: communicating feminist research" as well as a preconference workshop focussing on Women's Studies in the Academy. Carolyn Andrew represented the SSFC, Linda Christiansen-Ruffman represented CRIAOW and I represented CWSA. The conference and the workshop were well attended and very successful in highlighting the need to create better avenues for the dissemination of feminist research and for providing a better profile for Women's Studies in the Academy. Publication of the proceedings of the conference and the workshop is scheduled to take place in the very near future.

In 1988, a review of the "Status of Women" issues was undertaken as expected. The following four models were suggested by the Executive Committee to the Board for consideration. (This is the exact reproduction of the communication which was sent to all member associations).

**Possible models:**

- 1) Responsibility given to one executive member. This is basically the present situation. It allows for ad hoc structures to be created to deal with specific questions, and therefore ensures flexibility. On the other hand, it does not create on-going structures that could link relevant persons or groups to Federation activity.

- 2) Creation of a network of relevant representatives from member Associations linked to one of the executive positions. In this model the SSFC would create a network of people from the member Associations who were responsible for status of women, women's caucuses, etc. These people could be linked through written material (or through computers) or possibly (this has an obvious budgetary implication) the group could meet once a year, either at the time of the Learned's or at the time of the SSFC annual meetings (this might encourage Associations to name the relevant people as representatives to the General Assembly). The work of this network would be to circulate information about the status of women activities in the various associations and to undertake projects agreed upon by the network members. It would tend to operate as a federation of member associations.
- 3) Creation of a working group in this area to draw up a plan of SSFC activities for the next few years. This group would report to one of the executive positions. The group would be named by the SSFC (rather than being composed by nominations from members associations) and would be relatively small in size. Consideration would be given to balancing region, discipline, etc. The working group could come up with a couple of different scenarios with different budgetary implications and the Council could vote on the preferred scenario.
- 4) Creation of an executive position specially charged with "Status of Women" issues. In this case the person on the executive would have more discretion in deciding what activities to undertake, what structures to create.

In addition, we would like comments on the preferred title for these activities. A wide variety of possibilities exist:

- women's issues
- status of women issues
- equality of the sexes issues

#### Budgetary implications of the four possible models

1. No additional expense
2. If a network of approximately 15 to 20 people was to meet once a year, the costs would be between \$7,000 and \$9,000 dollars. These expenses could however be

reduced by holding the meeting in conjunction with the meeting of the General assembly or during the Learned's for example. There would also be some telephone and correspondence expenses.

- 3. The creation of a working group would also have some financial implications. For example, a 6 member working group meeting twice yearly would cost between \$7,000 and \$10,000.
- 4. The creation of a distinct vice-presidency for women's issues would also have financial implications in that this person would travel for all Executive Committee and Board of Directors' meetings. This would cost approximately \$2,600 yearly.

These four models were discussed and debated by the board at considerable length in which as a representative of the CWSA I had the privilege of participating. A resolution integrating the models 2 and 4 was passed. Implementation of the resolution awaits ratification by the general assembly in October 1989. The debate on the appropriate title for the position was shelved to await the input from the network specified in model 2.

This event is of particular importance to the CWSA because, being the only member of the SSFC in the academy, we will be expected to play an important role in promoting the efforts of the SSFC in its endeavour. We should, I think, prepare ourselves as an association to perform this task when called upon.

INSTITUTIONAL . . . . . \$50.00

DONATION:  
If you wish to make a sustaining donation, this would be appreciated . . . . .

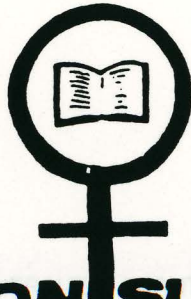
MESSAGE FROM THE TREASURER

Deborah Poff, currently in India, wishes to thank the members and staff of the Institute for the Study of Women, Mount Saint Vincent University for all the time and effort so generously expended during the three years the CWSA/ACEF Secretariat has been housed there. She would especially like to thank Valerie Leonard, whose organizing skills and dedication have made her position possible.

The Treasurer will make her final report and step down officially at the time of the AGM.

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Baton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3H 2J6 (902-443-4430)

**CANADIAN  
WOMEN'S  
STUDIES  
ASSOCIATION**



**ASSOCIATION  
CANADIENNE  
DES ÉTUDES  
SUR LES FEMMES**

**MEMBERSHIP APPLICATION**

NAME \_\_\_\_\_

INSTITUTIONAL AFFILIATION (if any) \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ RENEWAL                      \_\_\_\_\_ NEW MEMBER

DUES: ANNUAL

- STUDENTS and those not in paid work force . . . . . \$ 5.00
- INDIVIDUAL if you belong to more than one Learned Society . . \$20.00
- INDIVIDUAL if this is your only Society membership . . . . . \$35.00
- INSTITUTIONAL . . . . . \$50.00

**DONATION:**

If you wish to make a sustaining donation, this would be appreciated . . . . . \$ \_\_\_\_\_

Please use cheque or money order, payable to CANADIAN WOMEN'S STUDIES ASSOCIATION/ASSOCIATION CANADIENNE DES ETUDES SUR LES FEMMES.

PLEASE UPDATE FOR THE NETWORKING DIRECTORY Please state briefly your involvement with women's studies (i.e., position; area of interest and/or expertise) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3M 2J6 (902-443-4450)

INFORMATION: REGISTRATION AND TRAVEL GRANTS

1. Please note that SSHRC's travel grant rules demand that you be a member of the learned society in whose program you are presenting, and also that you register for the conference. Registration packets are available from:

Congrès des sociétés savantes  
Faculté des sciences sociales, pavillon Charles-De Koninck  
Université Laval  
Québec, G1K-7P4

2. Our association can cover only travel costs, not accomodation costs, and the funds for travel grants are limited. We therefore assign these limited funds according to the following criteria of financial need or professional situation::

- 1st priority: students and non-salaried scholars.
- 2nd priority: sessional and part-time lecturers.
- 3rd priority: women employed full-time.

If you wish to be considered for a travel grant, please send the following form to:

Dr. Deborah Poff  
CWSA/ACEF Treasurer  
Mt. St. Vincent University  
166 Bedford Highway  
Halifax, Nova Scotia, B3M 2J6

We are asking people within driving/bussing distance of Québec to avoid taking the airplane. WE CAN ONLY PAY FOR ECONOMY FARES, SO BOOK AS EARLY AS POSSIBLE.

Submit all travel receipts to Deborah Poff within two weeks after the close of the conference.

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

PROFESSIONAL SITUATION \_\_\_\_\_

10.30-12.00

Canadian Women's Studies Association/Association des études sur les femmes

May/mai 29-31, 1989, Université Laval

N.B. Each paper will be delivered in the language of the title as printed below. Bilingual sessions will have bilingual chairs./Chaque présentation aura lieu dans la même langue que le titre, tel qu'indiqué ci-dessous. Les séances bilingues auront des présidences bilingues.

Monday/lundi 29 May

8.30-10.00

Vandry 317

GENDER AND LANGUAGE: LINGUISTICS RESEARCH IN CANADA/  
GENRE ET LANGAGE: RECHERCHES LINGUISTIQUES AU CANADA

MARGERIE FEE (Queen's), Chair/Présidence.

SANDRA CLARK (Memorial)

DEBORAH JAMES (Toronto)

JACQUELINE LAMOTHE (Université de Québec à Montréal)

Subjects: Gender differences in spoken languages:

differences in interruption behaviour and  
relative talkativeness;

Sujets: Stratégies d'influence dans les groupes restreints  
naturels où l'on s'attache principalement à l'étude  
comparative des comportements f-h.

13.30-15.00

Vandry 323

8.30-10.00

Vandry 323

TEACHING, RESEARCHING AND CONSULTING: A FEMINIST PERSPECTIVE

SUE FINDLAY (Toronto), Chair.

JERI WINE (O.I.S.E.): Feminist Activism and the Feminist  
Studies Classroom.

JANICE RISTOCK (O.I.S.E.): Consulting, Facilitating and  
the Feminist Academic.

MARGO RIVERA (O.I.S.E.): Community Education on the subject  
of Multiple Personality.

15.30-17.00

Vandry 317

10.30-12.00

Vandry 317

WOMEN IN SCIENCES AND MATHEMATICS/  
LES FEMMES DANS LES SCIENCES ET LES MATHÉMATIQUES.

CHRISTINE PIETTE (Laval), Chair/Présidence.

ROBERTA MURA et HELENE DUMAIS (Laval): «Le matin des  
mathématiciens» ou la nuit des mathématiciennes.

MARIANNE G. AINLEY (Concordia): The Hidden Dimension--  
Canadian Women in Science and Technology.

JOAN SCOTT (Memorial): Faculty Women's Explanation of  
Problems They Experienced in Canadian Bioscience  
Departments.

15.30-17.00

Vandry 323

10.30-12.00

Vandry 323

WORKSHOP ON FEMINIST PEDAGOGY: STRATEGIES FOR THE COLLEGE LEVEL

Participants: FRAN DAVIS, ARLENE STEIGER, KAREN TENNENHOUSE  
(Vanier)

13.30-15.00

Vandry 317

LES FEMMES AU XIXe SIECLE: HISTOIRE, LEGENDE, MYTHE/  
NINETEENTH CENTURY WOMEN: HISTORY, LEGEND, MYTH.

DENISE PICHE (Laval), Présidence/Chair.

MARIE BRISSON (Queen's): Femmes et histoire:

Les Goncourt historiens.

MARIE-JOSE DES RIVIERES et HELENE MARCOTTE (Laval): Femmes,  
contes, nouvelles et légendes au XIXe siècle québécois.

LISA SURRIDGE (Toronto): Feminist or Feminine? The Politics  
of the Nightingale Legend.

13.30-15.00

Vandry 323

INTEGRATING LESBIAN CONTENT INTO YOUR TEACHING

HOLLY DEVOR (Simon Fraser), Chair.

JERI WINE (O.I.S.E.): Report on Psychological Materials.

SANDI KIRBY (New Brunswick): Report on Sociological Materials.

JENNIFER WAELTI-WALTERS (Victoria): Using Lesbian Literature  
in Women's Studies Courses.

CAROLYN GAMMON (Concordia): Lesbian Studies: Report on  
Current Status in Canadian Institutions.

15.30-17.00

Vandry 317

WOMEN'S STUDIES: HISTORY AND STRATEGIES

MARY LOUISE ADAMS (O.I.S.E.), Chair

KEITH FULTON and MICHELE PUJOL (Manitoba): Women's Studies  
at the University of Manitoba: History, Strategies and  
Theories.

AMY ROSSITER (Toronto) and MAGDA LEWIS (Queen's):  
Blocks to Learning in Women's Studies Classrooms:  
Facilitating Change.

GRETA NEMIROFF (Dawson): Problems in the Feminist Classroom.

15.30-17.00

Vandry 323

WOMEN AT RISK/LES LIEUX DANGEREUX

PIERRETE BOUCHARD (LAVAL), Chair/Présidence.

MOIRA WALKER (Camosun): A Refusal to Say an Existence is  
Wrong: A Study of Abuse in Joy Kogawa's Obasan.

ANN SHARP (Carleton): Wife Abuse Inventory: A Screening  
Device for Identifying Women at Risk of Abuse.

PATRICIA DUMAS (UQAM): La contribution des aînées dans  
la promotion de la recherche et le développement de  
programmes adaptés à leurs conditions.

Monday/lundi cont.17.00-19.00 RECEPTION DU RECTEUR/PRESIDENT'S RECEPTION.19.30-?CWSA PARTY/FETE GENERALE DE L'ACEF:

"LESBIENNES ET AMIES"/"LESBIANS AND FRIENDS",

dîner et spectacle/dinner and entertainment

au Café le Mille-Feuille, 32 rue Ste-Angèle

(in Old Québec/dans le vieux Québec).

See CWSA newsletter for information/voyez le bulletin ACEF  
pour des renseignements.Tuesday 30 May8.45-10.15

Vandry 317

LE MAINTIEN DES ROLES SOCIAUX DES SEXES/  
MAINTENANCE OF THE GENDER SYSTEM.

EDITH DELEURY (LAVAL), Présidence/Chair.

CLAUDINE BADOUX (Laval): Le processus de sélection comme  
lieu et modalités d'élimination des candidates à un poste  
de gestion en éducation.SUZANNE LABERGE (Montréal): La conformité aux modèles  
traditionnels de genre s'applique-t-elle également à  
différents secteurs de la vie? Le cas des pratiques  
sportives et des choix professionnels de collégiennes et  
collégiens québécois.HOLLY DEVOR (Simon Fraser): *Sexual Activity Patterns among  
Female-to-Male Transsexuals.*10.30-12.00.

Vandry 317

FEMINIST APPROACHES TO MALE VIOLENCE AGAINST WOMEN  
AND CHILDREN: THEORY, RESEARCH AND PRACTICE.

JERI WINE (O.I.S.E.), Chair.

LORI HASKELL (O.I.S.E.): Feminist Therapy and Social Context:  
Theorizing Men's Sexual Violence and Intrusion in Women's  
Lives.JULIA KRANE (O.I.S.E.): Male Perpetuations of Abuse Against  
Women and Children: Theory, Research and Practice.BETTY CARTER (Toronto): Impact of Child Abuse Disclosure  
on Non-offending Mothers of Victims.9.15-12.00.

Vandry 1337

TEACHING WOMEN'S NOVELS (Joint session CWSA-ACEF/ACUTE)

SYLVIA BOWERBANK (McMaster), Chair.

9:15 SUSAN GINGELL (Saskatchewan): Delineating the  
Differences: Teaching Miles Franklin's *My  
Brilliant Career.*9:30 ANGELIKA MAESER-LEMIEUX (Vanier): Feminism and  
Ethnicity: Two Canadian Women Writers--Beatrice  
Culleton and Jeanette Armstrong.

9:45 ANNE FITZPATRICK (Marianopolis): Montreal via



17.00-19.00

Pavillon Lacerte

Salon Lacerte

Thebes: Gabrielle Roy's The Tin Flute and Sophocles's Antigone.10:00 JO-ANNE ELDER (New Brunswick): Teaching the Canon as Imported Literature: The Tin Flute and The Diviners.  
10:15 Discussion.10:45 MAUREEN GOLFMAN (Memorial): Wollstonecraft's Maria: No Baby, No Husband, No Ending, No Exit.11:00 GURLI A. WOODS (Carleton): The Implication of Theory for Teaching Virginia Woolf's Mrs. Dalloway and To the Lighthouse.Wednesday 31 May8.45-10.15

11:15 MAGGIE BERG (Queen's): Writing in the Margins: Luce Irigaray and Emily Brontë.

11:30 Discussion.

Vandry 2233

12.15-14.45

Pavillon Pollack, Salon 2

BUFFET/LUNCH (Le vin offert par le GREMF/  
wine donated by the Laval Women's Studies Group).10.45-12.15

Vandry 2233

LANCEMENT du nouveau numéro de Recherches féministes, publication du GREMF/PRESENTATION of the new issue of Recherches féministes.ASSEMBLE GENERALE ANNUELLE/ANNUAL GENERAL MEETING15.00-17.00

Vandry 317

FEMINIST DEMANDS AND THE STATE: WHAT'S HAPPENED TO OUR DEMANDS

HIMANI BANNERJI (York), Chair and discussant.

MELANIE RANDALL (York): Feminist Demands for Police

Accountability: Sexual Assault and Police Negligence.

SUE FINDLAY (Toronto): In Pursuit of Equal Pay: The Impact of Pay Equity Legislation in Ontario.

15.00-17.00

Comtois 2107

CONCEPTS OF SELF IN LITERATURE AND WHAT THEY MEAN FOR FEMINIST THEORY/LES CONCEPTS DU «MOI» EN LITTÉRATURE ET LEURS IMPLICATIONS POUR LA THÉORIE FÉMINISTE (Joint session co-jointe, ACEF/CWSA, ALCO/ACQL)

SMARD KAMBOURELI (Victoria), Chair.

SHIRLEY NEUMAN (Alberta): Who's there? Writing the self anahistorically.

DAWN MCCANCE (Manitoba): Julia Kristeva and the ethics of exile.

CHANTAL THERY (Laval): Écritures de l'hétérogène: émergence de figures et de thèmes nouveaux dans la littérature québécoise récente.

LOUISE FORSYTH (Western Ontario): The vivid self, at the centre and moving.

12.30-13.45

Vandry 2233

14.00-15.30

Vandry 317

Tuesday/mardi cont.

17.00-19.00

Pavillon Lacerte

Salon Lacerte (1190)

RECEPTION:

Hôte/host, Resources for Feminist Research / Documentation  
sur la recherche féministe.

Wednesday 31 May

8.45-10.15.

Vandry 2233

STANDARDS OF RESEARCH IN WOMEN'S STUDIES /  
ETUDES SUR LES FEMMES: NORMES DE RECHERCHE

MONIQUE BEGIN (Ottawa/Carleton) Chair/Présidence.

WINNIE TOMM (Alberta): Convenor/Convocatrice.

THELMA MCCORMACK (York).

DEBORAH POFF (Mount Saint Vincent).

LOUISE VANDELAC (Université de Québec à Montréal).

10.45-12.15.

Vandry 2233

LA SANTE DES FEMMES: QUELQUES RECHERCHES RECENTES

MARIA DE KONINCK (Laval), Présidence/Convocatrice):

Les recherches sur la santé des femmes au Québec:  
leur vitalité et leur diversité.

LOUISE GUYON (Santé-Québec, Montréal): Les données sur les  
femmes dans l'enquête Santé Québec: Informations  
nouvelles et pistes de recherches.

RENEE BOURBONNAIS (Laval): L'organisation du travail et  
la santé des travailleuses, résultats d'une recherche  
auprès d'infirmières.

ELIZABETH MAUNSELL (Laval): Les facteurs de risques de  
détresse psychologique chez les patientes atteintes  
du cancer du sein.

10.45-12.15

Vandry 317

WOMEN'S HISTORY: SOCIAL REFORM MOVEMENTS

KATHERINE MCKENNA (Queen's), Chair.

DOLORES FAYE CHEW (Calcutta): Gender Subordination and Social  
Reform in Nineteenth Century Bengal.

MARGOT L. DULEY (Denison): Distaff Feminism: Women's Unpaid  
Labour and the Suffrage Movement in Newfoundland.

MARILYN FARDIG WHITELEY (United Church Archives, Toronto):  
Assisting and Prodding: Ladies' Aids in Canadian  
Methodism.

12.30-13.45

Vandry 2259

Brown Bag Lunch/Apportez vos sandwiches: Lesbian Caucus  
meeting/Réunion du caucus lesbien.

14.00-15.30.

Vandry 317

LESBIAN HISTORY: BUTCH/FEMME, 1890-1980.

CYNTHIA WRIGHT (O.I.S.E.): Chair

MARY LOUISE ADAMS (O.I.S.E.): Cherchez les femmes: On the invisibility of the feminine invert.

BECKI ROSS (O.I.S.E.): The house that Jill built: the social organization of lesbian activism in Toronto, 1976-1980.

MAUREEN FITZGERALD (O.I.S.E.): A few stories, a lot of questions: Interviewing about lesbian life in Toronto in the 40s, 50s, and 60s.

14.00-15.30  
Comtois 311

THE MASCULINE UNIVERSITY: REFLECTION ON POWER AND DOMESTICITY  
(joint session, ACEF/CWSA, ACREF/CARHE)

JENNIFER WELSH (Ryerson), Chair.

DOROTHY SMITH (O.I.S.E.), Keynote Speaker.

15.45-17.45.  
Vandry 317

FEMINIST THEORY/LA THEORIE FEMINISTE

GENEVIEVE MARTIN (Laval), Chair/Présidence.

LUCILLE ROY-BUREAU (Laval): Femmes et développement moral: la fin d'un mythe.

BRENDA DOYLE FARGE (O.I.S.E.): Women, Aggression and Subjectivity.

JANICE WILLIAMSON (Alberta): Of Arcades, Pleasure Domes and Plain Consuming: a Feminist Reading of West Edmonton Mall.

15.45-17.45  
Vandry 323

WOMEN'S WORK/LE TRAVAIL «FEMININ»

RENEE CLOUTIER (Laval) Chair/Présidence.

DENYSE COTE (Université de Québec à Hull): Le travail maternel comme objet d'analyse sociologique.

MILANA TADOROFF (O.I.S.E.): Relationship between sense of self and work among pre-retirement women.

JO-ANN HANNAH (O.I.S.E.): "Mopping" as an indicator of gender equality.

**CANADIAN  
WOMEN'S STUDIES  
ASSOCIATION**

Newsletter



Bulletin

PRINTEMPS 1989

**ASSOCIATION DES ÉTUDES  
CANADIENNE DES FEMMES  
SUR LES FEMMES**

SECRETARIAT: ROOM 301, SETON ACADEMIC CENTRE, MOUNT SAINT VINCENT  
UNIVERSITY, HALIFAX, NOVA SCOTIA B3M 2J6 (902-443-4450)

Lettre de la Présidente

Chers membres,

Il me fait plaisir de vous annoncer que suite à des pressions exercées depuis des années par les féministes, le Conseil d'Administration de la Fédération des Etudes Humaines a récemment élu une Vice-Présidente responsable des questions qui touchent les Etudes des Femmes. La personne nommée sera conseillée par un comité pan-canadien, formé de divers membres, dont une représentante de notre association. Nous remercions Vanaja Dhruvarajan pour le travail accompli au cours des deux dernières années auprès du Conseil d'Administration de la Fédération de même que Linda Christiansen-Ruffman pour sa participation à l'élaboration du rapport qui a lancé ces discussions. Une telle présence féministe au sein de l'exécutif de la Fédération tendra certes à modifier le ton des rencontres et à assurer la représentation des intérêts des femmes à tous les niveaux.

La prochaine conférence de l'Association Canadienne des Etudes des Femmes se tiendra à l'Université Laval de Québec dans le cadre du Congrès des Sociétés Savantes du 29 au 31 mai 1989. La responsable du programme, Christine St. Peter, et les organisatrices locales--Roberta Mura et Chantal Théry--ont travaillé très fort pour nous présenter l'excellent programme que vous trouverez ci-joint. Notre rencontre coïncide avec celles de plusieurs associations, dont quelques associations francophones, ce qui a facilité la participation d'un certain nombre de professeures féministes d'expression française. Vu la quantité de propositions soumises cette année, il a été impossible de retenir toutes les communications présentées, ce que nous déplorons étant donné la qualité des textes reçus. Toutefois, il faut y voir le signe d'une certaine maturité de l'Association.

Un évènement spécial aura lieu au cours de la réunion annuelle de 1989; il s'agit d'une rencontre amicale ouverte à

d'une représentante du Groupe des Lesbiennes auprès de tous les membres et organisée par le Groupe des Lesbiennes de l'ACEF. La rencontre aura lieu le lundi, de 7h30 à ?, au Restaurant Mille Feuille, 32 rue Ste-Angèle; on demande une contribution minimale de \$5.00. Un repas et des boissons seront servies, et il n'y aura pas de spectacle surprise. Il s'agit du seul restaurant de la ville de Québec dont les propriétaires sont des femmes; elles ont très aimablement accepté d'ouvrir exceptionnellement le restaurant un soir où il est normalement fermé (nous serons donc pour l'occasion les seules clientes de l'établissement). Apparemment, l'atmosphère y est agréable et plaisante et la nourriture (végétarienne) très bon marché. Cela m'a semblé la manière idéale de remplacer l'habituel dîner de l'ACEF à caractère plutôt cérémonieux et j'espère que la majorité des membres participeront à cet évènement. Roberta Mura aimerait connaître le nombre de celles qui comptent assister au dîner-rencontre afin d'en informer les propriétaires du restaurant. A cet effet, je vous demande de remplir le formulaire ci-inclus et de le retourner à Roberta. Vous serez bien sûr les bienvenues même si vous n'envoyez pas votre réponse immédiatement, mais nous apprécierions beaucoup que vous signaliez votre intention de vous joindre au groupe ce soir-là si tel est le cas. ice (Winnie Toom); Merci à Claudine Potvin

J'aimerais rappeler à tous les membres dont les communications ont été acceptées que nous ne pouvons couvrir d'autres frais que ceux de voyage. De plus, nous accordons la priorité aux intervenantes qui ne reçoivent aucune aide de leur institution. Si vous demandez un remboursement, je vous prie de le faire en vous servant du formulaire que vous avez reçu à cette intention avec votre lettre d'acceptation et de le retourner à Deborah Poff dans les deux semaines qui suivront la conférence.

L'Assemblée Générale Annuelle aura lieu mardi, le 30 mai, à l'heure du dîner (lunch). Il y a un certain nombre de questions importantes à discuter: l'élection d'une responsable du Programme et de responsables locales pour l'année prochaine; le choix d'une rédactrice du Bulletin et

d'une représentante du Groupe des lesbiennes auprès de l'Exécutif (choisie par le Groupe et annoncé lors de l'Assemblée); sélection du lieu du secrétariat pour les trois prochaines années. Le mandat de Deborah Poff, qui a rempli cette tâche depuis trois ans, se termine bientôt. Nous devons également nommer notre représentante auprès de la Fédération des Etudes Humaines et du Comité des Etudes des Femmes de la même Fédération; par ailleurs, il nous faut prendre une décision en ce qui concerne les possibilités d'affiliation de l'ACEF à une revue. Le GREMF qui lancera le dernier numéro de Recherches féministes nous a généreusement offert le vin pour l'occasion. Les frais d'inscription de \$15.00 couvrent tous les frais administratifs ainsi que le coût du lunch. Nous vous prions donc de vous inscrire le plus tôt possible afin que les organisatrices puissent planifier l'Assemblée Générale.

Amicalement,

Jeri Dawn Wine

P.S. de la rédactrice (Winnie Tomm): Merci à Claudine Potvin pour sa traduction.

J'ai l'intention d'assister à la rencontre organisée par le

Groupe de lesbiennes (LESBIANS AND FRIENDS SOCIAL)

Nom \_\_\_\_\_

Nombre de personnes \_\_\_\_\_

Faire parvenir à: Roberta Mura  
Département de didactique  
Faculté des Sciences de l'Education  
Université laval  
Québec, Québec  
GLK 7P4

## CHRONIQUE DE LA FEDERATION CANADIENNE DES SCIENCES SOCIALES

Steen B. Esbensen, Directeur général

### Nouvelles de la Fédération

**Le réseau des questions féministes:** Lors de sa récente réunion au mois de janvier, le Conseil d'administration de la Fédération a décidé de créer un réseau qui sera responsable des questions féministes. Le groupe, qui sera composé d'un(e) représentant(e) de chaque association, sera chargé de conseiller la FCSS en matière de questions féministes, de recommander des activités à être entreprises par la Fédération et à diffuser de l'information. De surcroît, le Conseil a décidé de recommander à la prochaine Assemblée générale la création d'un nouveau poste au Bureau de direction responsable pour les questions féministes. Entre-temps, M. Marshall Conley, vice-président (politique scientifique et recherche) sera responsable de la bonne marche du réseau.

**Réseau national de représentation:** Nous sommes actuellement en train de mettre sur pied le réseau de représentation qui a été approuvé par le Conseil d'administration au mois de septembre 1988. Le réseau de représentation aura la responsabilité de sensibiliser les politiciens et politiciennes aux questions touchant la recherche et l'enseignement postsecondaire et de faire connaître le point de vue de la Fédération sur certains dossiers clés. Grâce au réseau national nous deviendrons plus efficaces dans le domaine de la représentation et nous rehausserons la visibilité de la FCSS.

**Semaine de lobby annuelle:** Comme à l'habitude, la FCSS participera très activement à la semaine de lobby sur la Colline parlementaire qui est organisée par le Consortium national des sociétés scientifiques et pédagogiques. Les chercheurs et chercheuses de toutes les disciplines universitaires se rendront dans les bureaux des députés et des ministres entre le 13 et le 17 avril. L'agent des relations gouvernementales de la FCSS siège au Comité organisateur de la semaine de lobby afin d'assurer une représentation forte des sciences sociales. Si vous prévoyez être à Ottawa entre le 13 et le 17 avril et si vous désirez participer à nos efforts de représentations, veuillez contacter M. Marcel Lauzière au secrétariat de la Fédération le plus tôt possible.

**Réunion des rédacteurs de revues savantes:** Tel que nous l'avons annoncé dans notre dernière chronique, la FCSS, en collaboration avec le CRSH et la Fédération canadienne des études humaines, organise une réunion des rédacteurs de revues savantes. Veuillez noter que la réunion a été reportée aux 3 et 4 mars. Les participants et participantes traiteront des sujets suivants: le financement des revues par le CRSH; le marketing et la distribution des revues; et certains aspects de l'évaluation par les pairs.

**Le 50e anniversaire de la FCSS:** Un mot pour vous dire que la Fédération célébrera son 50e anniversaire en 1990 et que nous prévoyons organiser des activités spéciales à cette occasion.

### Sur la scène fédérale:

**Le remaniement ministériel:** La FCSS a déjà entrepris des démarches pour entrer en contact avec divers ministres qui auront sans doute une influence sur la recherche et l'enseignement postsecondaire. Mes. Gerry Weiner, Marcel Masse,



Harvey André et William Winegard entre autres occupent des postes clés. Bien entendu, tout au cours de l'année, la FCSS fera les représentations qui s'imposent auprès de divers autres ministres siégeant au Comité de la planification et des priorités et au nouveau Comité des opérations.

**Le droit d'auteur:** A l'été 1988, le gouvernement a adopté le projet de loi C-60 en vue d'amender la loi sur le droit d'auteur. La nouvelle législation a comme objet de protéger les droits des créateurs. Cependant, la FCSS a fait de nombreuses représentations auprès du gouvernement pour qu'il dépose la deuxième phase de la réforme du droit d'auteur qui, elle, doit traiter des droits des utilisateurs. L'ancienne ministre des Communications avait promis de déposer la deuxième phase en Chambre à l'automne, mais ce ne fut pas le cas. Nous avons déjà écrit une lettre au nouveau ministre, M. Marcel Masse, afin de l'inciter à déposer le deuxième projet de loi dans les plus brefs délais.

**Le financement de la recherche:** Au cours de 1989, la Fédération continuera à faire des pressions en vue de convaincre le gouvernement de doubler le budget de base du CRSH tel que recommandé par le Conseil consultatif sur la science et la technologie. Cet accroissement du budget sera un des points principaux du lobby du Consortium au mois d'avril. Bien que le gouvernement actuel ait comme priorité la réduction du déficit, nous voulons faire comprendre aux décideurs qu'il est essentiel d'apporter un appui solide à la recherche. C'est l'avenir du Canada qui est en jeu. Nous invitons tous nos membres à faire ce qu'ils ou elles peuvent pour encourager les députés dans leur circonscription à nous appuyer. Si vous désirez recevoir une copie d'un document qui expose notre position là-dessus, veuillez en faire la demande auprès de M. Steen B. Esbensen ou M. Marcel Lauzière.

#### C.R.S.H.

**Les rapports Courtney (programme de subventions de recherche) et Paquet (programmes stratégiques):** Les Comités Courtney et Paquet n'ont pas fait rapport lors de la réunion du Conseil en janvier. Cependant, les deux comités prévoient faire des recommandations finales à la prochaine réunion du CRSH, les 6 et 7 avril. Nous serons peut-être en mesure de vous donner des nouvelles dans notre prochaine chronique.

**Le personnel du CRSH:** Le 9 janvier dernier, Mme Paule Leduc a annoncé la nomination de Mme Louise Dandurand au poste de secrétaire du CRSH. Le Conseil s'apprête aussi à nommer deux nouveaux directeurs à la politique et à la planification et aux programmes stratégiques.

**Secrétariat d'Etat:** Le Programme des études canadiennes a récemment annoncé de nouvelles initiatives. Pour faire une demande auprès du Programme, vous devez vous adresser au Secrétariat d'Etat, Terrasses de la Chaudière, 15, rue Eddy, Hull, Québec, J8X 4B3.

Pour de plus amples renseignements sur les questions traitées ci-haut, n'hésitez pas à contacter le secrétariat de la Fédération: 151 rue Slater, pièce 415, Ottawa, K1P 5H3, tél: (613) 238-6112.

le 14 février 1989

## La Fédération Canadienne des Sciences Sociales et des Questions sur le "Statut de la Femme"

Modèles possibles:

- 1) La responsabilité Vanaja Dhruvarajan (une des membres de l'exécutif. Fondamentalement, c'est la situation présente. Cela permet de créer des structures (ad hoc) spéciales, qui s'occupent de certaines questions

En 1983, la Fédération Canadienne des Sciences Sociales (FCSS) établissait un groupe de travail dont la tâche serait d'élaborer une stratégie qui assisterait à l'élimination dans les sciences sociales de toutes déviations sexuelles, lesquelles sont préjudiciables à tous les savants, mais particulièrement aux femmes. Ce groupe de travail était composé des personnes suivantes: Linda Christiansen-Ruffman, Cannie Stark-Adamec, Alleyne Murphy et Susan Houston. Des déléguées, représentantes de diverses associations affiliées participaient aussi en qualité de consultantes. En 1986, le rapport du groupe de travail (Task Force) intitulé "Recherche sur la Déviation sexuelle: la connaissance actuelle du problème et les stratégies pour éliminer les biais dans la Science Canadienne sociale", recommandait entre autres choses, que la Fédération Canadienne des Sciences sociales établisse une vice-présidence qui serait responsable des issues concernant le statut de la femme.

La FCSS à ce temps-là, au lieu d'établir une vice-présidence distincte, décidait d'allouer la responsabilité des questions féminines au vice-président actuel, administrateur de la 'Politique sur la Science et la Recherche', avec la condition expresse qu'on revise la présente situation après deux ans. En 1987, la FCSS, en coopération avec l'Institut Canadien de Recherches pour l'Avancement de la Femme (CRIAW) et l'Association Canadienne des Etudes sur la Femme (CWSA), organisait une conférence intitulée -"Donnons le Signal: on se donne le mot sur la communication de la recherche féministe", aussi bien qu'une séance de travail antérieure à la conférence se concentrant spécialement sur les 'études sur la femme à l'Académie'. Carolyn Andrew représentait la FCSS, Linda Christiansen-Ruffman, CRIAW et moi-même, CWSA. La conférence et la séance de travail furent bien suivies et tout à fait couronnées de succès, en cela qu'elle nous rappelait la nécessité de créer, d'explorer de meilleures voies de dissémination de la Recherche féministe et nous préparait à se ménager un profil plus avantageux pour les études sur la femme à l'Académie. La publication des procès-verbaux de la Conférence et de la séance de travail est supposée paraître dans un avenir très rapproché.

En 1988, une revue des questions sur le "Statut de la Femme" était entreprise comme prévu. Les quatre modèles suivants étaient suggérés au Conseil, pour considération, par le Comité exécutif. (Ceci est une exacte reproduction de la communication qui était expédiée à toutes les associations-membres).

### Modèles possibles:

- 1) La responsabilité serait donnée à l'une des membres de l'exécutif. Fondamentalement, c'est la situation présente. Cela permet de créer des structures (ad hoc) spéciales, qui s'occupent de certaines questions spécifiques, et par conséquent, assurent une complète flexibilité. D'autre part, il n'y a pas création de structures déjà existantes qui pourraient lier les personnes ou groupes concernés à l'activité de la Fédération.
- 2) La création d'un réseau de travail en rapport avec les membres représentatifs des associations qui soient liées à l'une des positions de l'exécutif. Par ce modèle, la FCSS créerait un réseau de gens venant des associations affiliées, responsables pour le 'Statut de la Femme', les réunions des comités, etc. Ces personnes pourraient être reliées entre elles par du matériel écrit (ou à travers l'informatique) ou si possible (ceci aurait sans doute une évidente implication budgétaire), le groupe pourrait se rencontrer une fois l'an, soit au moment de la Conférence des 'Learneds' ou encore des réunions générales de la FCSS (ce qui pourrait peut-être encourager les Associations à nommer avec à propos les personnes déléguées à l'Assemblée générale). Le travail de cet atelier serait donc de faire circuler de l'information touchant les activités féminines sur le Statut de la Femme à toutes les diverses associations et d'entreprendre les projets acceptés par les différents réseaux de travail. Ceci contribuerait à opérer comme une fédération d'associations affiliées.
- 3) La création d'un groupe de travail dans ce domaine servirait à élaborer un plan des activités de la FCSS pour les quelques années à venir. Ce groupe pourrait se référer à l'un des membres de l'exécutif. Ce même groupe devrait être nommé par la FCSS (plutôt qu'être composé de nominations de membres des associations affiliées) et devrait aussi être relativement modeste en nombre. On devrait mettre à l'étude la question de l'équilibre des régions et de la discipline, etc. Cette équipe de travail pourrait nous rejoindre avec une couple de scénarios différents ayant diverses implications budgétaires et le conseil pourrait voter pour le scénario préféré.

- 4) La création d'une position exécutive qui s'occuperait spécialement des questions sur le "Statut de la Femme". Dans ce cas, cette personne du Comité exécutif aurait plus de latitude dans la décision des activités à entreprendre, quelles structures elle pourrait créer, etc.

En plus, nous apprécierions des commentaires sur le meilleur titre à donner à ces activités. Une grande variété de possibilités existe, telles que:

- Les questions féministes
- Les questions sur le Statut de la Femme
- L'égalité des questions sur les sexes

#### Implications budgétaires des quatre modèles possibles

1. Aucune dépense additionnelle.
2. Si un réseau approximatif de 15 ou 20 personnes était supposé se rencontrer une fois l'an, les frais devraient être d'environ \$7,000 à \$9,000 dollars. Ces dépenses, toutefois, pourraient être réduites par la tenue de cette réunion en conjonction avec la rencontre de l'Assemblée générale ou durant celle des "Learneds" par exemple. Il y aurait aussi des dépenses inévitables de téléphone et de correspondance.
3. La création du groupe de travail aurait aussi quelques implications financières. Par exemple, un comité-atelier composé de 6 membres se rencontrant deux fois l'an, cela coûterait aux environs de \$7,000 à \$10,000.
4. La création d'une vice-présidence distincte pour les questions féministes aurait aussi ses implications financières en cela que cette personne devrait voyager pour toutes les rencontres du Comité exécutif aussi bien que celles du Conseil d'Administration. Ceci voudrait dire, approximativement \$2,600 par année.



Ces quatre modèles différents furent discutés et débattus assez longuement par le Conseil d'Administration, dans lequel, comme déléguée de l'ACEF, j'avais le privilège de participer. Une résolution intégrant les modèles 2 et 4 fut passée.

L'exécution de cette résolution attend la ratification par l'Assemblée générale qui aura lieu en octobre 1989. Le débat sur le titre approprié de la position était mis au rancart afin d'attendre la contribution du réseau spécifié dans le modèle 2.

Cet événement est d'une importance particulière à l'ACEF parce qu'étant le seul membre de la FCSS en académie, nous serons supposées jouer un rôle prépondérant dans la promotion des efforts de la FCSS dans sa tâche. Nous devrions, je crois, nous préparer nous-mêmes, comme association à accomplir cette tâche quand nous y serons appelées.

NOM

ORGANISME

ADRESSE

RÉABONNEMENT

ABONNEMENT

FRAIS PAR AN

ETUDIANT et personnes non rémunérées . . . . .	\$ 5.00
INDIVIDU appartenant à plus d'une société savante . . . . .	\$20.00
INDIVIDU membre de cette seule société . . . . .	\$35.00
ORGANISME . . . . .	\$50.00

Message de la Trésorière

CONTRIBUTION:

Merci

Faites

CANADIAN

ASSOCIATION

VEUILLEZ

METTRE

À JOUR

L'ANNÉE

DU

Deborah Poff, actuellement aux Indes, souhaite remercier les membres et le personnel de l'Institut des Etudes sur la Femme, à l'Université Mont Saint Vincent pour tout le temps consacré et les efforts si généreusement déployés durant les trois années où le secrétariat de la CWSA/ACEF a été logé. Elle aimerait remercier, tout particulièrement, Valerie Leonard, dont les talents d'organisation et l'entière dédicacion ont fait que sa position fut tout simplement possible.

La trésorière présentera son rapport final et offrira officiellement sa démission lors de l'AGM.

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3M 2J6 (902-443-6450)

**CANADIAN  
WOMEN'S  
STUDIES  
ASSOCIATION**



**ASSOCIATION  
CANADIENNE  
DES ÉTUDES  
SUR LES FEMMES**

1. Voulez-vous vous inscrire à l'association dans le cadre de laquelle vous présentez votre communication et que vous êtes membre de l'association? Si oui, vous pouvez vous procurer la pochette d'inscription en écrivant à l'adresse suivante:

**DEMANDE D'ADHÉSION**

NOM \_\_\_\_\_

ORGANISME \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ RÉABONNEMENT      \_\_\_\_\_ ABONNEMENT

**FRAIS: PAR AN**

- ETUDIANT et personnes non rémunérées . . . . . \$ 5.00
- INDIVIDU appartenant à plus d'une société savante . . . . . \$20.00
- INDIVIDU membre de cette seule société . . . . . \$35.00
- ORGANISME . . . . . \$50.00

CONTRIBUTION: de cours ou professeur(e)s ou débutant(e)s:  
 Merci-de votre contribution . . . . . \$ \_\_\_\_\_

Faites-nous parvenir un chèque ou mandat à l'ordre de L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ÉTUDES SUR LES FEMMES/CANADIAN WOMEN'S STUDIES ASSOCIATION. Veuillez retourner le formulaire suivant à:

VEUILLEZ Décrivez brièvement votre intérêt pour nos programmes  
 METTRE d'études sur les femmes (fonctions, spécialités, points  
 À JOUR d'intérêt...) \_\_\_\_\_  
 L'ANNUAIRE \_\_\_\_\_  
 DU RÉSEAU \_\_\_\_\_

Secretariat: Mount Saint Vincent University, Room 51 Seton Academic Centre, 166 Bedford Highway, Halifax, NS B3M 2J6 (902-443-4450)

Information: remboursement de l'inscription et des frais de voyage

1. Veuillez noter que les règlements du CRSH concernant les frais de voyage exigent que vous soyez membre de l'association dans le cadre de laquelle vous présentez votre communication et que vous vous inscriviez au Congrès. Vous pouvez vous procurer la pochette d'inscription en écrivant à l'adresse suivante:

Congrès des sociétés savantes  
Faculté des sciences sociales  
Pavillon Charles-De Koninck  
Université Laval  
Québec, Québec  
G1K 7P4

2. Notre Association ne couvre que les frais de déplacement, non pas les frais de séjour, et nos fonds sont limités. Nous accorderons donc des remboursements en fonction de deux critères, la nécessité financière et la situation professionnelle, et selon l'ordre suivant:

1. étudiant(e)s et professeur(e) peu rémunéré(e)s;
2. chargé(e)s de cours ou professeur(e)s ou débutant(e)s;
3. femmes travaillant à temps complet.

Si vous désirez obtenir un remboursement pour vos frais de déplacement, veuillez retourner le formulaire suivant à:

Dr. Deborah Poff  
CWSA/ACEF Treasurer  
Mt. St. Vincent University  
166 Bedford Highway  
Halifax, Nova Scotia  
B3M 2J6

Nous vous prions de vous déplacer par automobile ou par autobus quand cela est possible. NOUS NE POUVONS PAYER QUE LE TARIF ÉCONOMIE; RÉSERVEZ TÔT

Canadian Women's Studies Association/Association des études sur les femmes

Prière d'inclure tous les reçus et d'envoyer à Deborah Poff au plus tard deux semaines après la fin de la conférence.

N.B. Each paper will be delivered in the language of the title as printed below. Bilingual sessions will have bilingual chairs./Chaque présentation aura lieu dans la même langue que le titre, tel qu'indiqué ci-dessous. Les séances bilingues auront des présidences bilingues.

Nom \_\_\_\_\_

Monday/lundi 29 May

8.30-10.00

Vandry 317

GENDER AND LANGUAGE; LINGUISTICS RESEARCH IN CANADA/  
GENRE ET LANGAGE; RECHERCHES LINGUISTIQUES AU CANADA

Adresse \_\_\_\_\_

SANDRA CLARK (Memorial)

DEBORAH JAMES (Toronto)

JACQUELINE LAMOTHE (Université de Québec à Montréal)

Subjects: Gender differences in spoken languages;

differences in interruption behaviour and

relative talkativeness;

Statut professionnel \_\_\_\_\_

Sujets: Stratégies d'influence dans les groupes restreints

naturels où l'on s'attache principalement à l'étude

comparative des comportements f-h.

8.30-10.00

Vandry 323

TEACHING, RESEARCHING AND CONSULTING: A FEMINIST PERSPECTIVE

SUE FINDLAY (Toronto), Chair.

JERI WINE (O.I.S.E.): Feminist Activism and the Feminist Studies Classroom.

JANICE RISTOCK (O.I.S.E.): Consulting, Facilitating and the Feminist Academic.

MARGO RIVERS (O.I.S.E.): Community Education on the subject of Multiple Personality.

10.30-12.00

Vandry 317

WOMEN IN SCIENCES AND MATHEMATICS/

LES FEMMES DANS LES SCIENCES ET LES MATHÉMATIQUES.

CHRISTINE PIETTE (Laval), Chair/Présidence.

ROBERTA MURA et HELENE DUMAIS (Laval): (Le matin des mathématiciens/ ou la nuit des mathématiciennes.

MARTIANNE G. AINLEY (Concordia): The Hidden Dimension-- Canadian Women in Science and Technology.

JOAN SCOTT (Memorial): Faculty Women's Explanation of Problems They Experienced in Canadian Bioscience Departments.



10.30-12.00

Canadian Women's Studies Association/Association des études sur les femmes

May/mai 29-31, 1989, Université Laval

N.B. Each paper will be delivered in the language of the title as printed below. Bilingual sessions will have bilingual chairs./Chaque présentation aura lieu dans la même langue que le titre, tel qu'indiqué ci-dessous. Les séances bilingues auront des présidences bilingues.

Monday/lundi 29 May

8.30-10.00

Vandry 317

GENDER AND LANGUAGE: LINGUISTICS RESEARCH IN CANADA/  
GENRE ET LANGAGE: RECHERCHES LINGUISTIQUES AU CANADA

MARGERY FEE (Queen's), Chair/Présidence.

SANDRA CLARK (Memorial)

DEBORAH JAMES (Toronto)

JACQUELINE LAMOTHE (Université de Québec à Montréal)

Subjects: Gender differences in spoken languages:

differences in interruption behaviour and  
relative talkativeness;

Sujets: Stratégies d'influence dans les groupes restreints  
naturels où l'on s'attache principalement à l'étude  
comparative des comportements f-h.

8.30-10.00

Vandry 323

TEACHING, RESEARCHING AND CONSULTING: A FEMINIST PERSPECTIVE

SUE FINDLAY (Toronto), Chair.

JERI WINE (O.I.S.E.): Feminist Activism and the Feminist  
Studies Classroom.

JANICE RISTOCK (O.I.S.E.): Consulting, Facilitating and  
the Feminist Academic.

MARGO RIVERA (O.I.S.E.): Community Education on the subject  
of Multiple Personality.

10.30-12.00

Vandry 317

WOMEN IN SCIENCES AND MATHEMATICS/  
LES FEMMES DANS LES SCIENCES ET LES MATHÉMATIQUES.

CHRISTINE PIETTE (Laval), Chair/Présidence.

ROBERTA MURA et HELENE DUMAIS (Laval): «Le matin des  
mathématiciens» ou la nuit des mathématiciennes.

MARIANNE G. AINLEY (Concordia): The Hidden Dimension--  
Canadian Women in Science and Technology.

JOAN SCOTT (Memorial): Faculty Women's Explanation of  
Problems They Experienced in Canadian Bioscience  
Departments.

10.30-12.00

Vandry 323

PATRICIA DUMAS (UQAM): La contribution des aînées dans  
la projection de la recherche et le développement de  
programmes adaptés à leurs conditions.

10.30-12.00

Vandry 323

WORKSHOP ON FEMINIST PEDAGOGY: STRATEGIES FOR THE COLLEGE LEVEL

Participants: FRAN DAVIS, ARLENE STEIGER, KAREN TENNENHOUSE  
(Vanier)

13.30-15.00

Vandry 317

LES FEMMES AU XIXe SIECLE: HISTOIRE, LEGENDE, MYTHE/  
NINETEENTH CENTURY WOMEN: HISTORY, LEGEND, MYTH.

DENISE PICHE (Laval), Présidence/Chair.

MARIE BRISSON (Queen's): Femmes et histoire:

Les Goncourt historiens.

MARIE-JOSE DES RIVIERES et HELENE MARCOTTE (Laval): Femmes,  
contes, nouvelles et légendes au XIXe siècle québécois.

LISA SURRIDGE (Toronto): Feminist or Feminine? The Politics  
of the Nightingale Legend.

13.30-15.00

Vandry 323

INTEGRATING LESBIAN CONTENT INTO YOUR TEACHING

HOLLY DEVOR (Simon Fraser), Chair.

JERI WINE (O.I.S.E.): Report on Psychological Materials.

SANDI KIRBY (New Brunswick): Report on Sociological Materials.

JENNIFER WAELTI-WALTERS (Victoria): Using Lesbian Literature  
in Women's Studies Courses.

CAROLYN GAMMON (Concordia): Lesbian Studies: Report on  
Current Status in Canadian Institutions.

15.30-17.00

Vandry 317

WOMEN'S STUDIES: HISTORY AND STRATEGIES

MARY LOUISE ADAMS (O.I.S.E.), Chair

KEITH FULTON and MICHELE PUJOL (Manitoba): Women's Studies  
at the University of Manitoba: History, Strategies and  
Theories.

AMY ROSSITER (Toronto) and MAGDA LEWIS (Queen's):  
Blocks to Learning in Women's Studies Classrooms:  
Facilitating Change.

GRETA NEMIROFF (Dawson): Problems in the Feminist Classroom.

15.30-17.00

Vandry 323

WOMEN AT RISK/LES LIEUX DANGEREUX

PIERRETE BOUCHARD (LAVAL), Chair/Présidence.

MOIRA WALKER (Camosun): A Refusal to Say an Existence is  
Wrong: A Study of Abuse in Joy Kogawa's Obasan.

ANN SHARP (Carleton): Wife Abuse Inventory: A Screening  
Device for Identifying Women at Risk of Abuse.

PATRICIA DUMAS (UQAM): La contribution des aînées dans  
la promotion de la recherche et le développement de  
programmes adaptés à leurs conditions.

Monday/lundi cont.17.00-19.00RECEPTION DU RECTEUR/PRESIDENT'S RECEPTION.19.30-?CWSA PARTY/FETE GENERALE DE L'ACEF:

"LESBIENNES ET AMIES"/"LESBIANS AND FRIENDS",

dîner et spectacle/dinner and entertainment

au Café le Mille-Feuille, 32 rue Ste-Angèle

(in Old Québec/dans le vieux Québec).

See CWSA newsletter for information/voyez le bulletin ACEF pour des renseignements.

Tuesday 30 May8.45-10.15

Vandry 317

LE MAINTIEN DES ROLES SOCIAUX DES SEXES/  
MAINTENANCE OF THE GENDER SYSTEM.

EDITH DELEURY (LAVAL), Présidence/Chair.

CLAUDINE BADOUX (Laval): Le processus de sélection comme lieu et modalités d'élimination des candidates à un poste de gestion en éducation.

SUZANNE LABERGE (Montréal): La conformité aux modèles traditionnels de genre s'applique-t-elle également à différents secteurs de la vie? Le cas des pratiques sportives et des choix professionnels de collégiennes et collégiens québécois.

HOLLY DEVOR (Simon Fraser): Sexual Activity Patterns among Female-to-Male Transsexuals.

15.00-17.00

Vandry 317

FEMINIST APPROACHES TO MALE VIOLENCE AGAINST WOMEN  
AND CHILDREN: THEORY, RESEARCH AND PRACTICE.

JERI WINE (O.I.S.E.), Chair.

LORI HASKELL (O.I.S.E.): Feminist Therapy and Social Context: Theorizing Men's Sexual Violence and Intrusion in Women's Lives.

JULIA KRANE (O.I.S.E.): Male Perpetuations of Abuse Against Women and Children: Theory, Research and Practice.

BETTY CARTER (Toronto): Impact of Child Abuse Disclosure on Non-offending Mothers of Victims.

9.15-12.00.

Vandry 1337

TEACHING WOMEN'S NOVELS (Joint session CWSA-ACEF/ACUTE)

SYLVIA BOWERBANK (McMaster), Chair.

9:15 SUSAN GINGELL (Saskatchewan): Delineating the Differences: Teaching Miles Franklin's My Brilliant Career.

9:30 ANGELIKA MAESER-LEMIEUX (Vanier): Feminism and Ethnicity: Two Canadian Women Writers--Beatrice Culleton and Jeanette Armstrong.

9:45 ANNE FITZPATRICK (Marianopolis): Montreal via

17.00-17.00

Pavillon Lacerte

Salon Lacerte

Thebes: Gabrielle Roy's The Tin Flute and  
Sophocles's Antigone.

10:00 JO-ANNE ELDER (New Brunswick): Teaching the Canon as  
Imported Literature: The Tin Flute and The Diviners.

10:15 Discussion.

10:45 MAUREEN GOLFMAN (Memorial): Wollstonecraft's Maria:  
No Baby, No Husband, No Ending, No Exit.

11:00 GURLI A. WOODS (Carleton): The Implication of Theory  
for Teaching Virginia Woolf's Mrs. Dalloway and  
To the Lighthouse.

Wednesday 31 May

8.45-10.15

11:15 MAGGIE BERG (Queen's): Writing in the Margins:  
Luce Irigaray and Emily Brontë.

11:30 Discussion.

Vandry 2233

12.15-14.45

Pavillon Pollack, Salon 2

BUFFET/LUNCH (Le vin offert par le GREMF/  
wine donated by the Laval Women's Studies Group).

10.45-12.15

Vandry 2233

LANCEMENT du nouveau numéro de Recherches féministes,  
publication du GREMF/PRESENTATION of the new issue of  
Recherches féministes.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE/ANNUAL GENERAL MEETING

15.00-17.00

Vandry 317

FEMINIST DEMANDS AND THE STATE: WHAT'S HAPPENED TO OUR DEMANDS

HIMANI BANNERJI (York), Chair and discussing.

MELANIE RANDALL (York): Feminist Demands for Police

Accountability: Sexual Assault and Police Negligence.

SUE FINDLAY (Toronto): In Pursuit of Equal Pay: The Impact  
of Pay Equity Legislation in Ontario.

15.00-17.00

Comtois 2107

CONCEPTS OF SELF IN LITERATURE AND WHAT THEY MEAN  
FOR FEMINIST THEORY/LES CONCEPTS DU «MOI» EN  
LITTÉRATURE ET LEURS IMPLICATIONS POUR LA THÉORIE  
FÉMINISTE (Joint session co-jointe, ACEF/CWSA, ALCQ/ACQL)

SMARO KAMBOURELI (Victoria), Chair.

SHIRLEY NEUMAN (Alberta): Who's ~~is~~ there? Writing the self  
anahistorically.

DAWN MCCANCE (Manitoba): Julia Kristeva and the ethics  
of exile.

CHANTAL THERY (Laval): Ecritures de l'hétérogène: émergence de  
figures et de thèmes nouveaux dans la littérature  
québécoise récente.

LOUISE FORSYTH (Western Ontario): The vivid self, at the  
centre and moving.

12.30-13.45

Vandry 2234

14.00-15.30

Vandry 317

Tuesday/mardi cont.

17.00-19.00

Pavillon Lacerte

Salon Lacerte (1190)

RECEPTION:

Hôte/host, Resources for Feminist Research / Documentation sur la recherche féministe.

Wednesday 31 May

8.45-10.15.

Vandry 2233

STANDARDS OF RESEARCH IN WOMEN'S STUDIES/  
ETUDES SUR LES FEMMES: NORMES DE RECHERCHE

MONIQUE BEGIN (Ottawa/Carleton) Chair/Présidence.

WINNIE TOMM (Alberta): Convenor/Convocatrice.

THELMA MCCORMACK (York).

DEBORAH POFF (Mount Saint Vincent).

LOUISE VANDELAC (Université de Québec à Montréal).

10.45-12.15.

Vandry 2233

LA SANTE DES FEMMES: QUELQUES RECHERCHES RECENTES

MARIA DE KONINCK (Laval), Présidence/Convocatrice):

Les recherches sur la santé des femmes au Québec: leur vitalité et leur diversité.

LOUISE GUYON (Santé-Québec, Montréal): Les données sur les femmes dans l'enquête Santé Québec: Informations nouvelles et pistes de recherches.

RENEE BOURBONNAIS (Laval): L'organisation du travail et la santé des travailleuses, résultats d'une recherche auprès d'infirmières.

ELIZABETH MAUNSELL (Laval): Les facteurs de risques de détresse psychologique chez les patientes atteintes du cancer du sein.

10.45-12.15

Vandry 317

WOMEN'S HISTORY: SOCIAL REFORM MOVEMENTS

KATHERINE MCKENNA (Queen's), Chair.

DOLORES FAYE CHEW (Calcutta): Gender Subordination and Social Reform in Nineteenth Century Bengal.

MARGOT L. DULEY (Denison): Distaff Feminism: Women's Unpaid Labour and the Suffrage Movement in Newfoundland.

MARILYN FARDIG WHITELEY (United Church Archives, Toronto): Assisting and Prodding: Ladies' Aids in Canadian Methodism.

12.30-13.45

Vandry 2259

Brown Bag Lunch/Apportez vos sandwiches: Lesbian Caucus meeting/Réunion du caucus lesbien.

14.00-15.30.

Vandry 317

LESBIAN HISTORY: BUTCH/FEMME, 1890-1980.

CYNTHIA WRIGHT (O.I.S.E.): Chair

- MARY LOUISE ADAMS (O.I.S.E.): Cherchez les femmes: On the invisibility of the feminine invert.
- BECKI ROSS (O.I.S.E.): The house that Jill built: the social organization of lesbian activism in Toronto, 1976-1980.
- MAUREEN FITZGERALD (O.I.S.E.): A few stories, a lot of questions: Interviewing about lesbian life in Toronto in the 40s, 50s, and 60s.

14.00-15.30  
Comtois 311

THE MASCULINE UNIVERSITY: REFLECTION ON POWER AND DOMESTICITY  
(joint session, ACEF/CWSA, ACREF/CARHE)

- JENNIFER WELSH (Ryerson), Chair.  
DOROTHY SMITH (O.I.S.E.), Keynote Speaker.

15.45-17.45.  
Vandry 317

FEMINIST THEORY/LA THEORIE FEMINISTE

- GENEVIEVE MARTIN (Laval), Chair/Présidence.  
LUCILLE ROY-BUREAU (Laval): Femmes et développement moral: la fin d'un mythe.  
BRENDA DOYLE FARGE (O.I.S.E.): Women, Aggression and Subjectivity.  
JANICE WILLIAMSON (Alberta): Of Arcades, Pleasure Domes and Plain Consuming: a Feminist Reading of West Edmonton Mall.

15.45-17.45  
Vandry 323

WOMEN'S WORK/LE TRAVAIL «FEMININ»

- RENEE CLOUTIER (Laval) Chair/Présidence.  
DENYSE COTE (Université de Québec à Hull): Le travail maternel comme objet d'analyse sociologique.  
MILANA TADOROFF (O.I.S.E.): Relationship between sense of self and work among pre-retirement women.  
JO-ANN HANNAH (O.I.S.E.): "Mopping" as an indicator of gender equality.